

**Ayoschool**  
**ayoooo?**

# Amigoe

**SETEL NV**  
...wanbetalers...

**VANDAAG**

- Oliemarkt was gemanipuleerd p.1
- Setel gaat strenger optreden p.3
- SKOA vraagt Ayoschool open te houden p.5
- Eerste overwinning Manders p.7
- Vakantie- activiteiten p.9

102E JAARGANG — NO.: 150

**Nieuws**  
in  
**vogelvlucht**

WASHINGTON — De VS-SU- top in Geneve is niet alleen een kennis-making tussen Reagan en Gorbatsjov, maar is ook bedoeld als een wezenlijke gedachtenwisseling over de VS- SU- geschilpunten, aldus VS- Buitenlandse zaken. Elders zei men niet te geloven dat er belangrijke overeenkomsten uit voort zullen komen. Verwacht wordt dat VS- Buitenland- minister Shultz voordien zijn nieuwe SU- collega Sjevarnadze ontmoet 'in Helsinki eind juli en in de VN dit najaar, waarbij zijn agenda kunnen uitwerken voor de top. Men verwacht echter geen doorbraak bij het wapenbeheersings- overleg. Volgens Shultz moet de top leiden tot een "constructieve relatie".

BEIRUT — In het Palestijnse kamp Biour El Barajneh in Beirut zijn felle gevechten uitgebroken ondanks het 2 weken geleden gesloten bestand. De para- militaire politie die in het kamp is gestationeerd kon er niets tegen uitrusten. Een persoonlijke ruzie was de aanleiding.

NEW DELHI — Het Afghaanse verzet voert de acties in en rond de hoofdstad Kabul op tegen SU- en regeringsdoelen. Daarbij werd gebruik gemaakt van raketten welke o.m. op de SU- ambassade worden afgevuurd.

PARIS — SU- leider Gorbatsjov bezocht begin oktober Frankrijk voor overleg met de Franse president Mitterand. In Parijs noemt men het een teken van SU- vertrouwen dat Gorbatsjov Mitterand eerder ontmoet dan Reagan.

PORT ELIZABETH — De verminkte en verkoolde lichamen van 2 vermiste zwarte leiders zijn teruggevonden bij Port Elizabeth. Zij waren kaderleden van het Verenigde front (UDF) tegen de Zuidafrikaanse apartheid; ze werden sinds donderdag vermist. Bij UDF en de radikale Azapo- beweging ontken men dat deze moorden iets van doen hebben met hun onderlinge strijd. Er vielen weer 7 doden bij het geweld in zwarte voorsteden bij Johannesburg. Er werden 1150 zwarte werknemers ontslagen na deelname aan een staking voor een beter salaris. Een confrontatie dreigt bij het salarisoverleg in de mijnsector. De zwarte mijnwerkersbond NUM laat de leden stemmen of er gestaakt moet worden. In de goud- en kolenmijnen werken 550.000 zwarten.

KUWEIT — Kuweit wijst 500 mensen uit die waren opgepakt na de mislukte moordaanslag in mei op zijn emir. Hun uitzijning was uitgesteld om de betrokkenen de tijd te geven hun zaken te regelen. Kuweit deelde mee niet te aarzelen mensen uit te wijzen met het oog op veiligheid.

NAIROBI — Men verwacht dat op de komende internationale vrouwenconferentie in Nairobi politieke kwesties als het Palestijnse vraagstuk, de vrede en de veiligheid en een nieuwe internationale economische orde een prominente gaan spelen. In het Westen vreest men dat het een politiek forum gaat worden en dat de discussie over de positie van de vrouw op de 2e plaats komt. Bij de voorbereiding gebeurde dit al.

LONDEN/BEIRUT — Engeland is het met de VS eens dat men moet streven naar een internationale boycot van de Beirutse luchthaven. Premier Thatcher verzekerde dit VS- vice- president Bush. De VS gaat de veiligheid op alle internationale luchthavens bekijken en eventuele aanvullende maatregelen eisen. Sjiiten- en Amal- militieleider min. Berri van Libanon wil bij het Internationaal gerechtshof in Den Haag een zaak aanspannen wegens deze VS- boycot. Volgens hem hebben de VS beloften gebroken welke gedaan werden tijdens het overleg over de vrijlating der gijzelaars. De Arabische raad voor de Burgerluchtvaart heeft de VS- maatregel fel bekritiseerd.

MADRID — Spanjes Buitenland- minister Moran is afgetreden en wordt vervangen door Ordonez. Deze was al eens onder Suarez minister. Morans ontslag werd verzocht wegens zijn oppositie tegen het Navolidmaatschap van Spanje, waarmee hij inging tegen premier Gonzalez die bij het referendum zal oproepen tot ja stemmen.

GANNET — Door tekort aan voedsel dreigen honderden kinderen in Etiopische vluchtelingenkampen in Somalia om te komen. In het Gannet- kamp stierven er in de laatste maanden al 1000. Er zijn 11 van deze kampen. De voedselvoorraden zijn nagenoeg uitgeput.

LISSABON — Premier Soares van Portugal heeft zijn ontlagingediend dat hij al eerder aankondigde omdat de regerings- coalitie uiteen is gevallen. Volgens de pers komen er vervroegde verkiezingen.

## VERZET VAN ULTRA- CONSERVATIEVEN WERPT SUCCES AF

*Shultz lijkt niet geslaagd in poging eigen keuze door te zetten*

# Beslissing voor deur in VS bij ambassadeursbenoemingen

WASHINGTON — Het touwtrekken tussen president Ronald Reagan van de Verenigde Staten en de meest conservatieve vleugel van zijn Conservatieve partij is nog niet tot oplossing gekomen met als gevolg dat de benoeming van niet minder dan 27 ambassadeurs op belangrijke posten, onder meer in Latijns Amerika, nog niet rond is. De Democraten laten de kans niet voorbijgaan om de beide partijen in deze kwestie verder tegen elkaar uit te spelen. Op de achtergrond wacht minister George Shultz van Buitenlandse zaken af. In feite heeft hij geen kans gezien om zijn voorkeur bij benoemingen op belangrijke posten door te drukken ten nadele van de ultra- conservatieven onder leiding van de invloedrijke senator Jesse Helms.

De Democraten mogen dan wel het vuur soms wat meer doen aanwakkeren tussen president Reagan en zijn rechter flank, de kern van het al maanden voort- slepende conflict ligt in het feit dat Jesse Jackson en zijn aanhang het niet slikken dat verschillende van hun geestverwanten formeel gerekend werden tot degenen die aan rouleren toe zijn. Dit roulatie- systeem werd echter in dit geval benut om de meest conservatieve diplomaten te verwijderen van belangrijke ambassadeurs- posten waar zij Buitenlandse zaken en met name minister Shultz gemakkelijk voor de voeten kunnen lopen. Naar men in Washington aanneemt heeft Shultz toen hij door Reagan werd aangezocht om op het State department aan te blijven de eis gesteld dat hij dan wel de vrije hand zou krijgen bij het aanwijzen van zijn medewerkers. Het is nu de bedoeling dat de knoop wordt doorgehakt op 8 juli wanneer de senaat van zijn 4 juli- vakantie weer aan de slag gaat. Duidelijk is wel geworden dat de zaak niet zo gemakkelijk

### Costa Rica legt op schip met wapens voor Managua beslag

SAN JOSE — Het Deense vrachtschip Bente Folmer is in de Costaricaanse havenstad Punta Arenas aan de ketting gelegd omdat het wapens aan boord heeft welke bestemd zijn voor Nicaragua. Het schip was afkomstig uit de Spaanse haven Bilbao waar de wapens aan boord waren gegaan. Costa Rica wil niet dat er via zijn territorium wapens naar Nicaragua worden vervoerd omdat het zich formeel neutraal opstelt. Minister Benjamin Piza van Openbare veiligheid heeft dit bekend gemaakt. San Jose staat in feite aan de kant van de Verenigde Staten in het conflict met Nicaragua.

#### Salvador-rechter:

### Verdachte rechtse moorden vrijuit

SAN SALVADOR — Wegens gebrek aan bewijs wordt de leger- kapitein niet vervolgd in El Salvador die verantwoordelijk wordt geacht voor de dood van twee Amerikanen en een Salvadoraanse regeringsfunctionaris. De slachtoffers waren betrokken bij het landbouwhervormings- project waartegen de grootgrondbezitters zich fel zetten.

De moord werd in januari 1981 gepleegd in het Sheraton- hotel in San Salvador. Volgens de vroegere landbouw- attache van de Verenigde Staten in Panama, Gerald Smith, en zijn vrouw Pat- sy had kapitein Eduardo Alfonso Avila nog onlangs tegenover hen bekend dat hij de drie mannen had vermoord. Rechter Rolando Calderon zegt niet tot inhechteniseming over te kunnen gaan omdat er onvoldoende bewijs is. De voorlopige hechtenis van verdachte werd ongegrond verklaard. Het Openbaar Ministerie overweegt in hoger beroep te gaan. Door ultra- rechts begane moorden zijn in El Salvador, zoals in het verleden bleek, moeilijk vervolgbaar.

ligt als het wel leek voor Shultz.

Een van de zetten van Shultz in dit benoemings- schaakspel was de ontheffing van zijn post van William Middendorf als ambassadeur bij de Organisatie van Amerikaanse Staten (OAS). Hij is een erkende bondgenoot van Jesse Helms en heeft dit ook niet onder stoelen of banken gestoken. Shultz wilde daar een carrière- diplomaat plaatsen. De Republikeinen zijn te hoop gelopen en zagen kans Shultz door de knieën te laten gaan, zodat hij Richard T. McCormack op die post accepteerde. Dit is een oud- adjunct van Helms. Senator John F. Kerry, bondgenoot van Edward Kennedy, heeft voor McCormack een aparte zitting aangevraagd zodat deze kan uitleggen hoe hij zich voorstelt de eenzijdige politiek van Reagan in Midden Amerika te kunnen verzoenen met het principe van de collectieve actie waarop het charter van de OAS is gebaseerd.

In Buenos Aires lijkt ambassadeur Frank Ortiz geen krimp te geven. Volgens alle aanwijzingen blijft deze carrière- diplomaat op deze post. In Bolivia volgt ambassadeur Edward Morgan Rowell de vertrekkende diplomaat Edwin G. Cord op. Rowell was een actieve Republikein totdat hij in 1967 de diplomatie inging. Voor Brazilië heeft Diego Ascensio de beste papieren. Rechts verzet zich tegen de aanwijzing in Chili van de huidige ambassadeur in India, Harry G. Barnes, die door sommigen als de meest briljante diplomaat van de VS beschouwd wordt. Hij zou daar James Theberge moeten opvolgen, die volgens Kennedy en zijn vrienden zich ongevoelig toonde voor de schendingen van de mensenrechten op grote schaal. De directeur voor Caribische zaken Charles A. Gillespie zou in Bogota de Amerikaanse zaken gaan waarnemen en daar Lewis Arthur Tambs opvolgen, de Republikeinse hoogleraar, die nauwe banden heeft met Helms en zijn groep. Aan Tambs wordt de uitspraak toegeschreven dat sommige Latijns- Amerikaanse landen "niet meer zijn dan een vlag, een voetbalclub en een zetel in de Verenigde Naties". Na langdurig overleg hebben de conservatieven weten te bereiken dat Tambs niet naar de hogeschool terugkeert maar in de diplomatieke dienst blijft en wel als ambassadeur in Costa Rica. Tambs volgt in San Jose Curtin Winsor op, president van een kolenonderneming in Virginia. Deze diplomaat liet zich verleden jaar eens ontvallen dat de "situatie in Midden Amerika gelijk is aan die van Europa in 1933, toen Adolf Hitler aan de macht kwam". Er is niets bekend over de diplomatieke toekomst van Winsor.

In Quito blijft Fernando Rondon aan als Amerikaanse ambassadeur in Ecuador. In El Salvador betreft Edwin G. Cord de Amerikaanse ambassade welke een onneembare burcht is geworden. Hij is de opvolger van Thomas Pickering die na zijn spannende Salvadoraanse jaren beloond wordt met de post in Israël, een der Amerikaanse ambassadeposten welke een aureool van prestige hebben. Het ziet er naar uit dat in Guatemala geen verandering komt en dat de

carrière- diplomaat Alberto Martinez Piedra daar blijft zitten. Hij heeft overigens de herverkiezing van Helms publiekelijk gesteund. Ten aanzien van Honduras wist de aanhang van Helms de benoeming te blokkeren van J. Crag Johnstone, eveneens een carrière- diplomaat. Men vindt hem te flexibel voor de Middenamerikaanse politiek. Na veel geharrewar werd voor Honduras aangewezen John A. Ferch die op Cuba de Amerikaanse belangen heeft behartigd. Johnstone gaat nu naar Algiers. De acteur en persoonlijke vriend van Reagan, John Gavin, wordt in Mexico gehandhaafd, hoewel er geruchten de ronde doen dat Shultz hem daar eigenlijk wel kwijt zou willen. Gavin zou namelijk niet zo goed kunnen opschieten met de Mexicaanse minister van Buitenlandse zaken Bernardo Sepulveda.

Er zijn geen aanwijzingen dat er een verandering komt op de post in Managua waar sedert verleden jaar ambassadeur Harry E. Bergold de lakens uitdeelt. Hij is al 28 jaar actief in de diplomatieke dienst. Men veronderstelt dat Everett Ellis Briggs die nu ambassadeur in Panama is aan het einde van zijn loopbaan is. Men zegt dat daar James L. Malone wordt benoemd. Hij is een protege van Helms en is nu onder- minister voor Oceanografische kwesties. In Paraguay wil de Helms- aanhang de huidige ambassadeur Arthur H. Davies gehandhaafd zien. Hij is een ondernemer die wel eens van zich laat spreken. Zijn echtgenote kwam begin dit jaar om bij een vliegtuigongeluk in de bergen van Bolivia. In Peru verwacht men dat David C. Jordan als ambassadeur aanbliift. In de Dominicaanse Republiek gaat Robert C. Kilday ambassadeur Robert Anderson opvolgen. Anderson is een carrière- diplomaat. Zijn opvolger Kilday loopt ook al 28 jaar mee in de diplomatieke dienst. In Uruguay wil Helms met zijn aanhang hun beschermeling Thomas Aranda handhaven. Maar hij is al vier jaar in Montevideo, zodat een wisseling er in zit. Tenslotte gelooft men dat George W. Landau in Caracas blijft zetelen. Hij gaat volgend jaar met pensioen zodat men hem met

rust laat.

Dit overzicht maakt het duidelijk dat de groep- Helms aan de winnende hand is in de ambassadeurs- strijd, wat Latijns Amerika betreft. Van Shultzs plan om er zijn eigen mensen heen te sturen lijkt, verrassingen voorbehouden, niet veel terecht te komen.

#### VS-consumenten-organisatie:

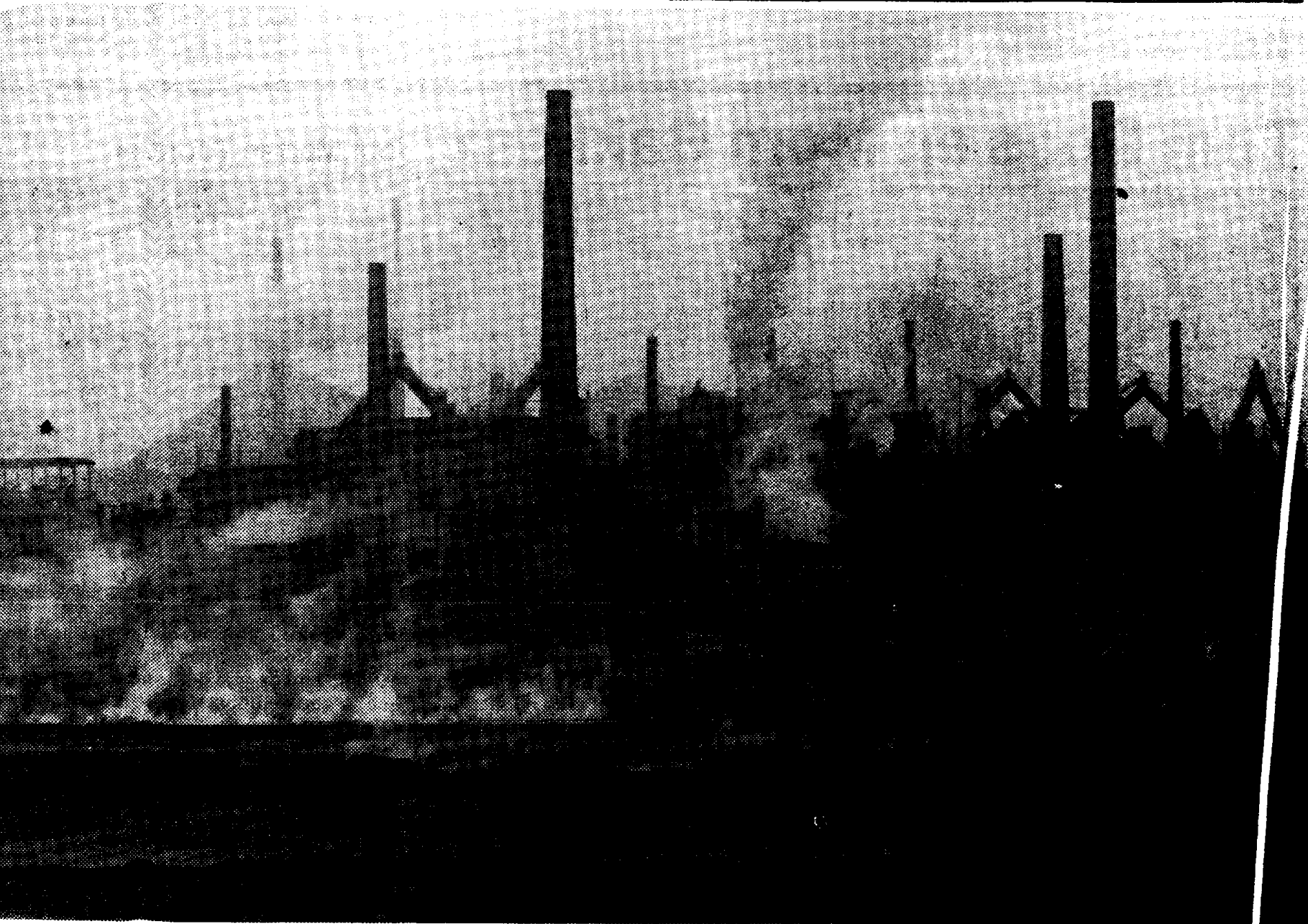
## Oliemarkt in augustus door oliemijnen en Engeland gemanipuleerd

NEW YORK — Een consumenten- organisatie heeft documenten verkregen die erop wijzen dat enkele grote Amerikaanse oliemaatschappijen en Groot- Brittannie onbehoorlijk hebben gehandeld om in augustus 1984 de prijs voor ruwe olie te kunnen opdrijven.

De Arbeid- energie- burgercoalitie (CLEC), een in Washington gevestigde consumenten- organisatie, heeft stukken ontvangen over het door de goederenbeurs van New York ingestelde onderzoek naar de termijnhandel in ruwe olie gedurende augustus van het afgelopen jaar.

De CLEC en de Raad van Onafhankelijke Benzine- handelaren (IGMC) hebben het ministerie van Justitie in Washington op 12 augustus 1984 gevraagd om hun bewering dat grote oliemaatschappijen en Groot- Brittannie illegaal de prijs van ruwe olie zouden hebben opgedreven, te onderzoeken. Volgens de consumenten- organisatie begon de olieprijs, na in juli te zijn gedaald, in augustus zonder aan-

*VOELKLINGEN — Een beeld van een fabriek in moeili kheden. Het Duitse Arbed Saarstahl is de oorzaak van een politiek conflict. Er zijn op hoog niveau discussies gaande op de fabriek met zijn grote financiële verliezen draaiende gehouden moet worden. Om de banen van duizenden arbeiders te kunnen garanderen zal de Overheid echter jaarlijks met een subsidie over de brug moeten komen van een slordige 270 miljoen mark.*



## Den Haag blijft hopen

DEN HAAG — Nederland hoopt dat de nieuwe Surinaamse regering "in het belang van de Surinaamse bevolking er in zal slagen democratische structuren van een duurzaam karakter tot stand te brengen en herstel van de rechtsstaat te bewerkstelligen. Dit is de wens welke Buitenlandse zaken in Den Haag heeft geuit bij het aantreden van het derde kabinet- Udenhout in Suriname. Den Haag blijft verder grote waarde hechten aan het instandhouden en waar mogelijk verbeteren van de kritische dialoog met de Surinaamse machthebbers. Een verlaging van het niveau van de Nederlandse vertegenwoordiging

in Paramaribo lijkt niet in het belang van deze dialoog". Zoals bekend heeft Suriname zijn ambassadeur mr H. Heidweiller en de gevolmachtigd minister uit Den Haag teruggeroepen. Aanvankelijk werd gezegd dat dit alleen gebeurde in het kader van een bezuinigings- programma maar later gaf Paramaribo toe dat er ook politieke redenen aan dit besluit ten grondslag liggen. Paramaribo zei dat deze verlaging van ambassade- niveau een teken voor Den Haag was. De ambassade wordt nu geleid door een waarnemend zaakgelastigde. Den Haag blijkt niet van plan om deze Surinaamse stap te volgen.

conclusie getrokken dat de markt begin augustus in hoofdzaak opleefde door vermindering van de productie en inspanningen om de prijzen te stabiliseren. "Wij zijn ervan overtuigd dat de termijnhandel in ruwe olie in augustus 1984 een ondersteunende, geen hoofdrol heeft gespeeld in de kunstmatig tot stand gebrachte stijging van de internationale ruwe olieprijs", heeft het bestuurslid Edwon Rothschild van de Clec verklaard. De onderzoekers van de beurs zelf zijn naar zijn zeggen van oordeel dat de oliemarkt is gemanipuleerd en dat de manipulatie waarschijnlijk is geschied in de bestuurskamers van de grote Amerikaanse oliemaatschappijen.

Rothschild noemde het „onverantwoordelijk" van het ministerie van Justitie om vorig jaar geen onderzoek in te stellen en zei te hopen dat het ministerie alsnog de tegen de concurrentieregels ingaande activiteiten van de oliemaatschappijen in augustus 1984 onder de loep zal nemen.

Uit het onderzoek van de goederenbeurs bleek dat de oliewinning in Groot- Brittannie en Saoedi- Arabie — waar vier grote Amerikaanse oliemaatschappijen (Exxon, Mobil, Texaco en Chevron) het grootste deel van de oliewinning voor hun rekening namen — voor en gedurende augustus verminderde. Tevens weigerden volgens de CLEC Amerikaanse raffinaderijen tegen de druk van de markt in hun benzineprijzen te verlagen.

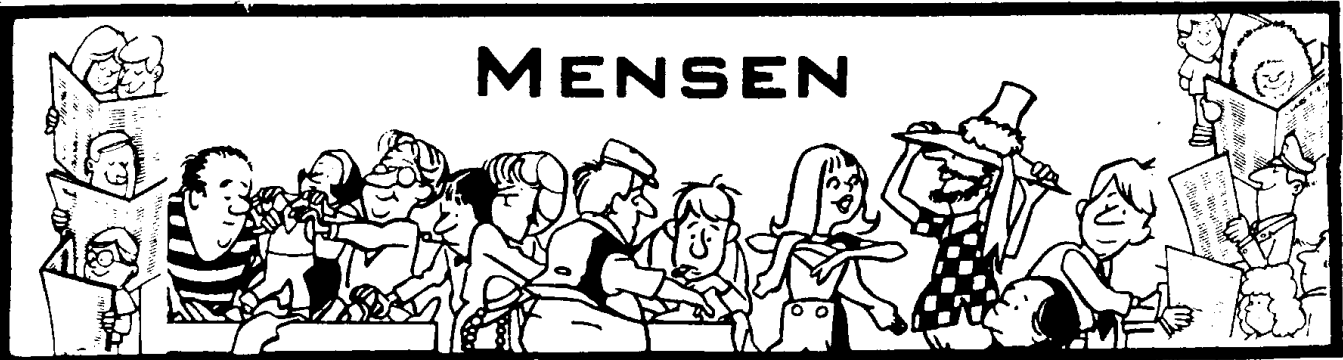
De beurs citeerde een artikel in de „Oil and Gas digest" van oktober 1984 waarin stond dat ondernemings- besturen tegen eind juli in het hele land druk vergaderden om te beslissen of de prijzen al dan niet moesten worden verlaagd. „De algehele ineensstorting was op handen", schreef het blad. De onderzoekers kwamen erachter dat er begin augustus grote omzetten waren behaald op de termijnmarkt voor ruwe olie, maar zij vonden dat niet ongewoon en er ging geen sterke beïnvloeding van de markt vanuit.

In het beursonderzoek werd de

### Studenten in Chili aan manifesteren

SANTIAGO — Bij ongeregeldheden in de Chileense hoofdstad Santiago en de havenstad Valparaiso zijn zeker vijftien studenten aangehouden. Politie en betogende studenten raakten met elkaar slaags. De studenten betoogden tegen de ontvoering van drie studenten en tegen het toezicht van het leger op de universiteiten. Er namen honderden studenten aan de betogingen deel.





Op Sint Maarten sloot kleuterschool "BUTTERFLY" het jaar af. De "afgestudeerden" getooid in heuse promotiekledij ontvingen uit handen van pastoor Heyliger hun diploma's nadat ze een H Mis hadden bijgewoond. Na het "formele gedeelte" brachten de kinderen van hun kant een aantal liederen ten gehore.

Een 29-jarige FILIPIJNSE VROUW is afgelopen weekende bevallen van een zoon aan boord van een Kuweits vliegtuig dat op weg was naar de Filipijnse hoofdstad Manila. Moeder en baby werden tijdens de normale tussenlanding in Bangkok naar een ziekenhuis gebracht. De toestand van moeder en baby is goed. Een in Kuwait werkzame Zweedse arts hielp bij de bevalling. Het was voor de tweede maal binnen een jaar dat een geboorte plaatsvond aan boord van een toestel van de Kuweitse luchtvaart-maatschappij. Vorig jaar augustus beviel een Sri Lankaanse vrouw van een dochter.

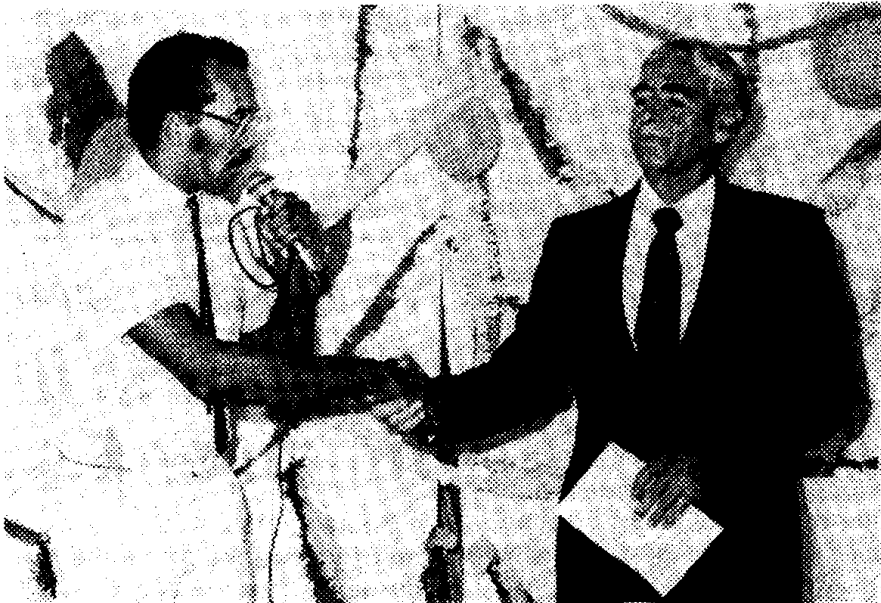
Een Canadese ZAKENMAN heeft onlangs op een veiling bij Sotheby in New York ruim twee miljoen dollar neergegeld voor een met psychedelische motieven beschilderde Rolls Royce die van de Beatles is geweest. Hij is van plan de auto volgend jaar op de expo in Vancouver ten toon te stellen. De zakenman zei dat hij de auto niet had gekocht uit enige gevoel van affiniteit met de Beatles, maar "om iets te kopen

dat leuk is voor de jongeren die de expo bezoeken". John Lennon kocht de auto in 1966. De Beatles gebruikten het voertuig tot 1969 en leenden het daarna uit aan de Rolling Stones, Bob Dylan en andere vrienden. In 1977 schonken John Lennon en zijn vrouw de Rolls aan het Amerikaanse Cooper-Hewitt-museum.

VISSERS in Akko op de Israëlische Middellandse Zee-kust hebben honderden goudstukken gevonden die afkomstig zijn uit de ruimen van een Byzantijns schip dat een kleine negen eeuwen geleden ter hoogte van de stad zonk. De vissers bewaarden zorgvuldig het stilziggend over elk goudstuk dat ze ophaalden, maar het geheim lekte uit doordat ze voor 300 dollar per stuk onder de toonbank te koop aangeboden werden. Bovendien ontstond in Akko een toeloop van "goudvissers".

PRINS WILLEM ALEXANDER is als lid van de Raad van State geïnstalleerd. Hij werd binnengeleid door koningin Beatrix en prins Claus tijdens een buitengewone vergadering. Artikel 74 van de grondwet bepaalt dat de vermoedelijke troonopvolger na het bereiken van de 18-jarige leeftijd van rechtswege zitting heeft in de Raad van State. Het bezoeken van de vergaderingen door Alexander hangt af van zijn diensttijd en zijn verdere studie. Hij deelde de Raad echter mede

dat hij de vergaderingen zo dikwijls mogelijk wil bijwonen.



J.W. GESTERKAMP heeft gistermorgen afscheid genomen van het Arubaanse Onderwijs in verband met het behalen van de pensioen-gerechtigde leeftijd. Gesterkamp begon in 1962 aan de Julianaschool en ging zeven jaar later naar de Abraham de Veerschool waar hij tot gisteren als Hoofd aan verbonden was. Gesterkamp blijft op Aruba wonen. Op de foto Frank Schoop van het departement van onderwijs die namens de eilandelijke overheid Gesterkamp bedankte voor zijn bewezen diensten.

De CHIMPANSEES in de Britse dierentuinen zullen binnenkort hun tea-party van vijf uur mee-

ten missen, omdat deze rampzalige gevolgen heeft voor hun seksuele leven. Sommige primaten zijn zo bezig met het imiteren van hun menselijke neven dat ze vergeten zich voort te planten. Het aantal geboorten onder chimpansees is gevaarlijk gedaald sinds tien jaar, toen de eerste "tea-parties" in de dierentuinen werden georganiseerd om publiek aan te trekken. De apen weten kennelijk niet meer hoe om te gaan met hun minder geciviliseerde soortgenoten: Ze zijn er zo aan gewend met mensen te zijn dat ze niet meer met andere chimpansees willen verkeren.

TEK KOR, zinnebeeld van de mannelijkheid in Thailand, heeft op het laatste ogenblik toch afgezien van de sterilisatie die hij zich als echtgenoot van zeven vrouwen en vader van 22 kinderen had voorgenomen. In de plaats daarvan bezwoer hij een achtste vrouw te nemen en zijn gezin te vergroten. Tek Kor, een gehaktballenmaker heeft op een gezins-planningfeest in een luxe-hotel geweigerd de sterilisatie te ondergaan omdat de organisatoren zouden zijn teruggekomen van een belofte om hem een beloning van 37.000 dollar te geven. Tek Kor zei verleid te zijn tot de sterilisatie met de belofte dat hij geholpen zou worden bij de opvoeding van zijn kinderen en het uitbreiden van zijn zaak en andere dingen. Tek Kor trouwde voor het eerst op 21-jarige leeftijd. In 1981 trouwde hij op dezelfde dag

met zijn zesde en zevende vrouw. Zijn kinderen variëren in de leeftijd van anderhalf tot zeventien jaar. Al zijn vrouwen werken in zijn gehaktballen-fabriek. Ondanks Tek Kors afwezigheid was sterilisatie een groot succes en was het record van 80 ingrepen van vorig jaar al snel gebroken.

De Arubaan NICO BAPTIST is in het Nederlandse Overveen geslaagd als sport-leraar aan de CLOS-opleiding. Baptist is oud-leerling van het Mon Plaisir College. Op korte termijn keert hij terug naar Aruba.

## Tijdens kaping in Beirut Moedige stewardess redde gijzelaars

WASHINGTON — Door moedig en koelbloedig optreden heeft een van de stewardessen aan boord van het Amerikaanse vliegtuig, dat bijna drie weken geleden naar Beirut gekaapt is, het leven van verscheidene passagiers gered. Dit hebben enkele ex-gijzelaars, die dinsdag in de Verenigde Staten zijn teruggekeerd, woensdag in Amerikaanse kranten verklaard.

Het gaat om Uli Derickson, een van de drie stewardessen aan boord van het TWA-toestel. Volgens Thomas Cullins uit Burlington (Vermont) heeft zij zich "ongelooflijk moedig" gedragen. Zonder haar waren er meer doden (dan de doodgeschoten marinierduiker Stethem) gevallen, misschien wel alle passagiers, aldus Cullins. Arthur Toga, een neuroloog uit Saint Louis (Missouri), zei in de Chicago Tribune dat een van de kapers verliefd was geworden op de stewardess. Hij wilde dat zij met hem het toestel verliet en met hem trouwde. "Dat was de enige keer dat zij haar koelbloedigheid verloor. Hij was heel ernstig, en zij hield bij de gedachte dat zij bij hem zou moeten blijven". Tijdens de kaping heeft een van de kapers met hem Russische roulette gespeeld, aldus Toga. Hij vertelde dat hij met 18 anderen is vastgehouden te midden van ratten en kakkerlakken en dat zij, nadat ze last hadden gekregen van diarree, slechts de beschikking hadden over een toilet waarvan de spoeling kapot was.

De geprezone stewardess is in de eerste dagen van de gijzeling heftig gekritiseerd, met name door joodse Amerikanen nadat de indruk was ontstaan dat zij passagiers

met "joodse namen" had aangewezen. Er was een onderzoek van de Federale recherche (FBI) voor nodig om vast te stellen dat de beschuldigingen elke grond misten. Een duiker van de marine, Clinton Suggs, verklaarde dat de kapers op het punt stonden hem dood te schieten toen Uli Derickson tussenbeide kwam en zijn leven redde.

De bemanning van het gekaapte toestel heeft op een persconferentie in New York verklaard dat de kapers hen hebben geslagen. Zij doodden Stethem omdat ze boos waren dat ze een niet voorziene landing in Beirut moesten maken om brandstof in te nemen. Volgens piloot John Testrake en zijn collega's hebben de twee oorspronkelijke kapers hen vaak geslagen en dreigden zij het vliegtuig in de lucht te laten ontploffen. Boordwerktuigkundige Benjamin Zimmerman zei dat het hachelijkste moment tijdens de kaping, die na 17 dagen eindigde met de vrijlating van passagiers en bemanning, zich in het begin voerde toen de kapers opdracht gaven naar Algiers te vliegen. Maar dit was onmogelijk omdat het toestel (dat onderweg was van Athene naar Rome) slechts genoeg brandstof had om Beirut te bereiken.

Dat men in Beirut moest landen heeft de dood van Stethem veroorzaakt, aldus copiloot Philip Maresca, "Ik voel me daar gedeeltelijk verantwoordelijk voor, omdat ik hun eisen niet duidelijk wist te maken aan de mensen op de luchthaven van Beirut", aldus Maresca die via de radio aan de verkeersstoren van de luchthaven had laten weten: "Het gaat om wanhopige mensen. We hebben nu brandstof nodig. We moeten nu landen".



MIRIELA CAROLINA heeft aan de Rijks-universiteit van Groningen haar studie afgerond in de econometrie. De jonge doctoranda, oud-leerling van het MIL, komt op korte termijn naar Curaçao terug.

DEN HAAG — VS-vice-president Bush die Nederland bezocht is ervan overtuigd dat Nederland de kruisraketten gaat plaatsen. Op 1 november neemt Den Haag het plaatsingsbesluit dat afhankelijk is van het al dan niet plaatsen van meer SS-20 raketten door de SU. Bush is op rondreis in West Europa, ook al om Reagans Starwars-plan te verkopen.

## Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE NV  
Scherpenheuvel z/n of POB 577  
Curaçao N.A.  
Giro 440.000  
Bankrek. nr.: 11-07-313  
Algemene Bank N.V.  
Bankrek. nr.: 874.825.10  
Maduro & Curiels Bank n.v.

CURACAO  
Centrale (alle afdelingen)  
672000  
Directie:  
Namens Antillan News Holding N.V.:  
R.F. Snow  
Adjunct: I.M.P.H. de Maayer-Hollander.

Hoofredactie:  
waarnemend voor:  
Laureen Ravelli-Schenk  
Overige leden Redactie:  
Toon van Dongen, Hanneke van Kouwen,  
Ana van Leeuwen, Sheila Rhodes (secretaresse), Solange Issett (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING  
Aanname advertenties:  
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur;

Zaterdag 07.30-10.00 uur.  
(Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór 3 uur binnen zijn.)  
Advertentie-afdeling (acquisitie)  
Ingrid de Maayer, Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen ledere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.  
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór 12 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE  
ARUBA  
Nassaustraat 110.  
tel.: 24333 (drie lijnen).  
Directeur-Hoofredacteur:  
Jos van der Schoot.  
Redactie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djsibie Franken (fotograaf).  
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etienne Landsmark.

BONAIRE  
CORRESPONDENT:  
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrót  
154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN:  
Abonnement en Advertenties:  
Popular Agencies,  
SMTC Building, Illidge Road 38,  
Tel.: 2737.  
Losse nummers: Papergarden, Food Center, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel en Papertrip Julianaluchthaven.

SABA:  
Vertegenwoordiger/Correspondente:  
Linda Bontenbal, Windwardside.

ST. EUSTATIUS:  
Vertegenwoordiger/Correspondente:  
mevrouw Peggy van de Horde, White-walweg 1.

DEN HAAG:  
CORRESPONDENT:  
Frans Kok (tel.: 070-614911)

HILVERSUM  
CORRESPONDENTEN  
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT:  
Frans Croes (fotograaf)

WASHINGTON- medewerker: Paul Comenencia (tel.: 202-4623933).

MIAMI- medewerker: David Serphos, 1420 South Bay-shore Drive 503, Miami Florida 33131.

Persagentschappen: ANP en AP.  
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint N.V.  
DISTRIBUTIE (abonnementen)  
Curaçao: Distric N.V., tel.: 70503, 70504 en 70304.

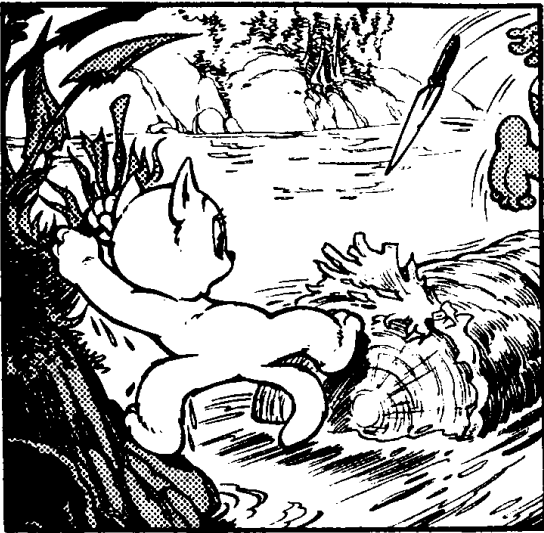
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286-330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.

Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.  
Bonaire: (Abonnementen en Incasso): mv. A. Wong-Lor-Sing, Noord Salina.

Losse nummers 50 cent.  
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):  
NAF. 80, 15 per maand (luchtpost) of  
NAF. 24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

## Tom Poes en Mom Bakkesz door Marten Toonder



13 48 — Heer Bommel kwam langzamerhand wat op adem en keek langs de boomstam die hem gered had omhoog in het onrustige gelaat van de zwartgemaakte Mom Bakkesz.  
"Geef me de diamant?" riep de schrik grijnzend.  
"N-nooi!" riep heer Ollie met zwakke stem.  
"Oho!" hernam de schelm. "Zie je dit kapmes, Bommel? Een gerucht wapen in de hand van een geoeftend kapper, mag ik wel zeggen. En geoeftend ben ik! Op een afstand van twee meter kap ik de snorharen van een vlieg af! Nu jij weer!"  
"Je krijgt mijn diamant niet!" riep heer Bommel, die zich met moeite drijvend hield. Maar aan de klank van zijn stem was te merken, dat hij het niet lang meer zou volhouden en dat was nu precies waar de grote vermommer op rekende. Hij antwoordde

dan ook niet, maar begon op treiterige wijze zijn mes te slijpen aan zijn voetstolen.  
Intussen had niemand meer aan Tom Poes gedacht. Dat is het voordeel wanneer men klein is. Nu, Tom Poes had werkelijk niet stilgezeten. Hij was geruisloos op de wal geklommen en begon nu vlug en met alle kracht tegen de boomstam te duwen. Zoals we weten lag die losjes op de eever, van de ene kant naar de andere. En door de druk raakte hij te water en begon te drijven. Voor dat de schelm Mom dan ook Ho! had kunnen roepen, greep de stroom de stam en voerde hem mee.  
De bruine gestalte dreef schreeuwend en dreigend de rivier af en verdween bij een bocht uit het gezicht, terwijl Tom Poes vlug en handig heer Bommel op de kant trok.

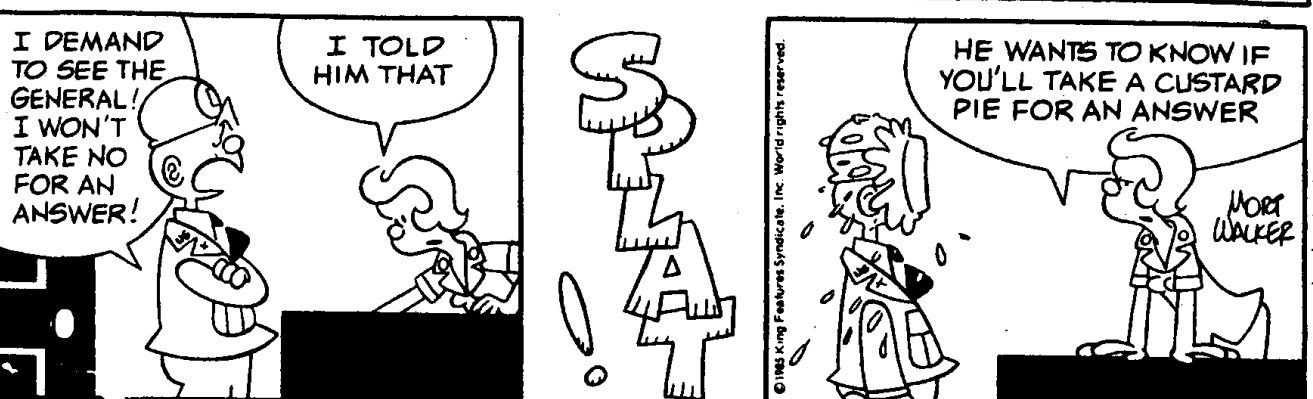
## HENRY By Dick Hodgins



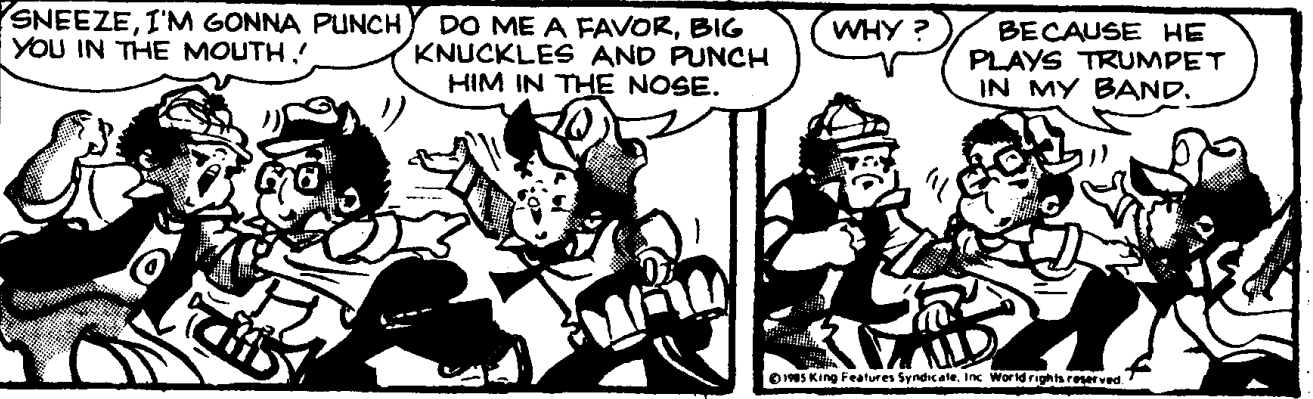
## Jim Henson's MUPPETS



## BEEBLE BAILEY By Mort Walker



## QUINCY By Ted Shearer





## SOMBERE TOEKOMSTPERSPECTIEVEN WORDEN GESCHETST

*Rapport De Boer:*

# Rol van Shell ook na redding kleiner

**WILLEMSTAD** — Op Curaçao moet ingezien worden dat zelfs bij het voortbestaan van de Shell, de bijdrage van de raffinaderij aan de economie tot het einde van de jaren '80 drastisch zal afnemen. Dit zal ook het geval zijn, blijft de maatschappij in handen van de Shell. Dit stelt drs Hans de Boer in de nota "Curaçao with or without its oilrefinery: a socio-economic analysis." Uit dit uitvoerige rapport, waarin sombere gegevens vermeld worden, kan opgemaakt worden dat de regering voor een waar dilemma staat: enerzijds kan men het zich financieel niet veroorloven in de raffinaderij deel te nemen, terwijl sluiting evenzo verstrekende negatieve gevolgen zal hebben.

In de inleiding stelt De Boer duidelijk dat de Shell niet meer die rol zal innemen die het tot dusver gespeeld heeft; ook niet mocht de antilliaanse regering toch besluiten de aandelen over te nemen. "Het zou een grove beslissing zijn om aan te nemen dat overheids-participatie zekerheid zal geven dat de Shell zijn huidige belangrijke economische rol blijft spelen. Gaat de overheid deelnemen dan zal de

economische impact zelfs kleiner worden en het gevaar bestaat dat die helemaal zal verdwijnen. Dit zal het geval zijn wanneer de regering moet opdraaien voor grote verliezen," aldus de econoom De Boer in dit in april jl gepubliceerde rapport.

Hij meent dat de huidige situatie op Curaçao om economische diversificatie vraagt: hoewel hij zelf op het toerisme gokt, meent

De Boer dat bij een keuze gepochteerd zou moeten worden om die gelden in de Shell te steken; daarentegen zal dit tot gevolg hebben dat er geen financiën meer voorhanden zullen zijn voor de ontwikkeling van andere sectoren. "Welke beslissing er ook genomen wordt, alle zullen verstrekende gevolgen hebben voor de Curaçaose gemeenschap," aldus de Boer die te kennen geeft dat alleen het milieu-aspect er baat bij zal hebben, mocht de Shell sluiten. Hij stelt dat dit indirect ook de toeristen-industrie ten goede zal komen. "Aanpassingen in alle andere sectoren zullen waarschijnlijk pijnlijk blijken, zelfs al blijft de Shell op Curaçao," aldus de analyse.

De Boer noemt in het rapport diverse gevolgen van de Shell-sluiting waaronder een enorme terugloop aan deviezen en, volgens het neutrale scenario, stijging van de werkloosheid tot ruim 35%. Dit zal volgens De Boer emigratie op grote schaal tot gevolg hebben.

In het rapport wordt duidelijk gesteld dat de Shell, zelfs wordt dit bedrijf gereed, in een duidelijk "sobere" opzet verder zal opereren: scenario's wijzen uit dat een "ge-streamlined" Shell in 1990 werk zal bieden aan 5250 mensen in tegenstelling tot ruim 10.000 nu. De inkomsten zullen afnemen van de huidige 385 miljoen gulden tot 180 miljoen gulden, terwijl de afname in belasting-inkomsten betekent dat het huidige bedrag, 145 miljoen gulden, in 1990 teruggebracht zal zijn tot 50 miljoen gulden.

De Boer waarschuwt ervoor dat deze ontwikkeling niet te gengenegaan kan worden, al wordt de overheid mede-aandeelhouder of eigenaar. Ook wanneer de overheid meerderheidsaandeelhouder zal deze afslanking moeten plaats vinden.

## Beroving

**WILLEMSTAD** — Een dame die aan de Cubaweg stond te wachten op een bus werd op een gegeven moment vergezeld door een man, die ze van aanzien kende. Plotseling rukte de man haar echter de tas van haar arm en nam de benen. In de tas bevond zich een geldbedrag en belangrijke papieren.

Gesteld wordt dat sluiting tijdelijk een impuls zal geven aan de economie. Dat zal echter tegen 1990 helemaal voorbij zijn.

In zijn inleiding stelt De Boer dat een afgeslankte Shell, in handen van de Shell, de meest attractieve optie is; sluiting, zo voegt hij eraan toe, de meest ongunstige.

## Herdenking onafhankelijkheid VS

**WILLEMSTAD** — In het Roosevelt Huis aan de St Anna Boulevard vindt op 4 juli een receptie plaats ter gelegenheid van het feit dat 209 jaar geleden de VS onafhankelijk werd. De receptie wordt gegeven door de consul van de VS.

## Geld uit auto verdwenen

**WILLEMSTAD** — Een automobilist die een geldbedrag van 3400 gulden in zijn auto liet liggen, moest toen hij bij zijn auto terugkeerde constateren dat het geld verdwenen was.

## Houdt daar voorbesprekingen over SCNV

# Van Lennep volgende week al in Caracas

**WILLEMSTAD** — Terwijl premier Lubbers op 15 juli in Caracas twee dagen durende gesprekken begint over het voortbestaan van Shell Curaçao, zal de speciale afgezant van de Nederlandse regering, jonkheer mr Emil van Lennep, daarvoor reeds in de Venezolaanse hoofdstad verblijven. Van Lennep en mr Van Walsum, die ook eerder met deze aangelegenheid belast zijn geweest, zullen waarschijnlijk al vanaf volgende week donderdag naar Caracas reizen. Aangenomen wordt dat ook dit keer afgevaardigden van de Shell present zullen zijn, terwijl vast staat dat ook namens de Antilliaanse regering een delegatie aanwezig zal zijn. Premier Lubbers zal na Caracas circa 1 dag in Willemstad besprekingen voeren.

Premier Liberia bevestigde eerder deze week dat een Antilliaanse regerings-delegatie deze voor de Shell cruciale besprekingen zullen bijwonen. Nog niet zeker is of de premier als delegatie-leider zal optreden. Aangenomen wordt dat dit wel het geval zal zijn, nu naar Nederlandse collega eveneens persoonlijk aanwezig zal zijn.

Mr Van Lennep die reeds twee "Caracas-bezoeken" heeft afgelegd in gezelschap van hoge Nederlandse ambtenaren, zei tijdens zijn jongste bezoek dat dat waarschijnlijk de laatste keer zou zijn. Deze dagen is echter bekend geworden dat Van Lennep vooruitlopende op de "top" voorbesprekingen zal voeren.

De komende ontmoeting in Caracas zal, zo wordt algemeen aangenomen, van doorslaggevende aard zijn voor het voortbestaan van de Curaçaose raffinaderij. Dan zal immers bekend worden in hoeverre Venezuela accoord kan gaan met de voorgestelde verlagingen van de olieprijs voor SCNV en met een voor de Shell even belangrijke "politieke afspraak" over de handhaving van die prijzen op een voor de Shell aanvaardbaar niveau.

Het is een bekend feit dat de afwikkeling van deze aangelegenheden die de Shell weliswaar geen "voorwaarden" noemt, voor de Shell aanleiding zullen zijn een al dan niet positieve beslissing te nemen. Daarnaast liggen ook andere voorwaarden op tafel, waarvan de Shell vindt dat die nog voor de vergadering in Caracas geregeld moeten worden. Deze inmiddels bekende condities worden nogmaals herhaald in het maandag verspreide Shell-communique, waarin de Shell accoord gaat om het op zondag verstrekken ultimatum op te schorten. De Shell blijkt heel duidelijk nog niet tevreden met de bereikte resultaten, ondanks



**WILLEMSTAD** — De politie is weer van start gegaan met de controle op de naleving van betaling van de halfjaarlijkse autobelasting. Op verschillende punten op het eiland werden dan ook heel wat automobilisten aangehouden om de vereiste papieren te tonen.

## Setel gaat eerder tot afsluiting over

# Strenger optreden tegen wanbetalers

**WILLEMSTAD** — In het vervolg zal de Setel direct na de vervaldatum overgaan tot het afsluiten van de telefoonindien de rekening niet voldaan is. In het verleden deed de Setel dit pas twee weken na de vervaldatum.

Naar de Setel in een perscommuniqué stelt was uit een onderzoek begin vorig jaar gebleken dat het voor veel abonnees niet mogelijk was om de telefoonrekening op tijd te voldoen omdat de vervaldatum vlak voor het einde van de maand viel. De Setel heeft daar toen, om haar cliënten tegemoet te komen, verandering in gebracht zodat men nu de rekening kan voldoen in de

eerste drie dagen van een nieuwe maand. Dit bracht, zo vervolgt het persbericht, een positieve verandering teweeg in het betalen van de telefoon-rekeningen.

Ondanks een daling van de achterstallige rekeningen, is er toch nog een groot aantal abonnees dat iedere maand afgesloten moet worden omdat zij hun rekening niet betalen. Het is zelfs zo dat er een bepaalde groep is bij wie dit zeer regelmatig het geval is, aldus de Setel. Om dit te voorkomen gaat de Setel haar regels nu nog strikter vast stellen en wordt er gelijk tot afsluiting overgegaan nadat de vervaldatum is verlopen. Voorheen gebeurde dit pas twee weken daarna.

De Setel, die stelt zich bewust te zijn dat een dergelijke maatregel voor haar abonnees vervelende gevolgen kan hebben, doet daarom wederom een oproep de rekeningen op tijd te betalen en de vervaldatum goed te controleren. "Op die manier voorkomt men extra kosten en ongemak voor zichzelf, terwijl aan de andere kant een bijdrage wordt geleverd aan de benodigde fondsen voor het telefoonbedrijf om investeringen te doen om het telefoon-systeem te moderniseren en te onderhouden", aldus de Setel-directie in het communiqué.

## Samengaan juridische tijdschriften

**WILLEMSTAD** — Door de stichtings-besturen van de tijdschriften "Tijdschrift voor Antilliaans Recht" en "Justicia" is besloten om met ingang van 1985 samen te gaan in één juridisch tijdschrift te noemen TAR-Justicia. Het nieuwe tijdschrift TAR-Justicia wil het forum vormen voor de rechtsoefening van de juristen van alle zes de Antilliaanse eilanden.

## Diefstal van boormachines

**WILLEMSTAD** — Door het verwijderen van een aantal dakplaten drongen onbekenden tijdens de nacht een zaak te Salinja binnen. De dieven namen een boor mee ter waarde van 3000 gulden en tien booropstukken met een gezamenlijke waarde van 10.000 gulden.

## Man neemt de benen met gevonden geld

**WILLEMSTAD** — Bi het inkopen doen in de Vrije Zone viel plotseling 300 dollar uit de handen van een koopvrouw. Een man was zo vriendelijk het geld voor haar op te rapen, maar in plaats dat hij het geld overhandigde aan de eigenaresse, stopte hij het geld in zijn eigen zak en nam de benen.

**WILLEMSTAD** — In de afgelopen 24 uur vonden er 12 aanrijdingen plaats, waarbij een gewonde viel en een schade van 10.100 gulden genoteerd werd.

## Tevens naar het GOA

## Functieherwaardering LRD morgen naar Ministerraad

**WILLEMSTAD** — De dienstgroep van de Landsradio Dienst heeft gisteren bevestigd gekregen dat de functie-herwaarderingsstukken morgen naar het GOA worden gestuurd. Tevens worden ze dan in de Raad van Ministers behandeld.

Voorzitter Chatlein van de Dienstgroep noemde dit antwoord dat vandaag naar verwachting schriftelijk bevestigd zal worden, "zeer acceptabel". Zoals bekend had de dienstgroep in een telegram aan de regering geëist dat de stukken uiterlijk vrijdag in de Raad van Ministers zouden worden behandeld en naar het Georganiseerd Overleg Ambtenaren (GOA) worden gestuurd. Verder was geëist dat hierop uiterlijk woensdag een antwoord gegeven moest worden.

Naar Chatlein vanmorgen desgevraagd tegenover de Amigoe verklaarde had hij gisteren contact opgenomen met minister Rozendal nadat hij tevergeefs had geprobeerd om contact te krijgen met premier Liberia Peters. Rozendal heeft de dienstgroep gisteren laten we-

ten dat de stukken morgen door gestuurd zullen worden, dit gesprek zal vandaag nog telegrafisch bevestigd worden, aldus Chatlein. Hij toonde zich tevreden met dit resultaat maar stelde wel dat het personeel dit nooit bereikt zou hebben indien zij geen acties gevoerd hadden.

Indien de stukken door het GOA zijn goedgekeurd en de Raad van Ministers groen licht geeft voor de uitvoering van de functie-herwaardering en een nieuwe inschaling van de salarissen, vermoedt Chatlein dat de kwestie binnen een maand geregeld kan zijn. Hij verklaarde dat de administratie van de Landsradio Dienst al bezig is met het voorbereidende werk hiertoe en het Centraal Bureau Personeelszaken een helpende hand zal bieden tijdens de afhandeling van de stukken. Ook Chatlein verklaarde, evenals het bestuur van de dienstgroep van de Capriles Kliniek die momenteel ook in afwachting zijn van hun functie-herwaardering, dat over de terugwerkende kracht van de functie-herwaardering tot 1978 nog gesproken kan worden en dat het personeel bereid is hier een regeling voor te treffen.

## Voor vaststelling datum KB-afkondiging

# Ministers Rozendal en Croes naar Nederland

**WILLEMSTAD** — De ministers Rozendal en Croes vertrekken binnenkort naar Nederland. Daar zal ondermeer de datum vastgesteld worden voor afkondiging van het Koninklijk Besluit waarmee tevens het ingaan van de status aparte definitief vastgelegd zal worden. Volgens minister Rozendal zal dit tegen begin augustus een feit zijn. Naast aangelegenheden betreffende de staatkundige structuur zal Rozendal ook onderwiskundige aangelegenheden in Nederland aankaarten. Ook deze houden verband met het vertrek van Aruba.

In gesprek met de Amigoe verklaarde de heer Rozendal vanmorgen uit Aruba dat hij met minister De Koning van Antilliaanse zaken een zg sanerings- en aanpassingsplan gaat bespreken. Nederland heeft deze kwesties verbonden aan haar bijdrage van 15 miljoen gulden in het solidariteitsfonds. Voor de antilliaanse bewindsman is het niet geheel duidelijk wat De Koning hiermee bedoelt. Vast staat dat uitgezocht zal worden wie de Nederlandse "counterpart" bij het opstellen van deze plannen zal worden, zei de minister belast met de herstructurering van de Antillen van de Vijf. Naar hij meedeelde betreft het plannen bedoeld voor de Antillen van de Vijf. Tijdens de onlangs gehouden Statenvergadering liet Rozendal al iets doorschemeren hierover en over de voorgenoemde ontmoeting met de minister van antilliaanse zaken. Tegenover

het parlement verklaarde hij toen al, deze aangelegenheid was vaag te vinden. De minister stelde toen eveneens dat het in elk geval niet in de bedoeling ligt het antilliaanse ambtenarenapparaat drastisch in te krimpen.

In gesprek met de Amigoe verklaarde Rozendal dat zijn reis en die van minister Croes belast met de voorbereiding van de status aparte voorts verband houdt met de bepaling van de datum van de afkondiging van het Koninklijk Besluit. Dit zal kunnen plaats vinden nadat de Statuutwijziging, die morgen in de Eilandsraad van Aruba wordt behandeld, achter de rug is. De MEP heeft het er volste vertrouwen in dat de wijziging van het Statuut, evenals in het Nederlandse parlement en de Staten, ook feilloos door de eilandsraad aangenomen zal worden. Dit verklaarde MEP-leider Betico Croes eerder deze week. Evenals in de Staten, moet de wijziging kunnen rekenen op twee derde van het aantal uitgebrachte stemmen; blijkt dit niet het geval dan moet de Raad ontbonden worden en moeten (vervroegde) verkiezingen plaats vinden.

Minister Rozendal zei vandaag dat hiernaast ook een aantal, voornamelijk arubaanse, aangelegenheden nog geregeld moeten zijn voor de KB-afkondiging kan plaats vinden. Hij noemde in dit verband de Samenwerkings-regeling tussen de Antillen en Aruba en de arubaanse Staatsregeling. De minister verwacht evenwel dat de aanbidding en vaststelling van

het Koninklijk Besluit eind deze maand of uiterlijk begin augustus zal kunnen plaats vinden.

Ook een aantal aspecten op onderwijsgedebied zullen tijdens het bezoek aan Nederland aan de orde komen, verklaarde de heer Rozendal vandaag. Hij is, zoals bekend, ook belast met de onderwijs-portefeuille. Met name de toekomstige (financiële) regelingen ten aanzien van kabinet-bezuren alsook beurzen die momenteel aan studenten van de Antillen van Zes beschikbaar worden gesteld door het Land en het Rijk-zg Lands- en Rijksbeurzen- zullen getroffen moeten worden, zei de minister. Dit, niet op de laatste plaats, aangezien momenteel diverse personen van het uit Aruba afkomstige studenten een opleiding volgen met een beurs van het Land. Na het vertrek van Aruba zal dit alsook de toekomstige financiële scheiding geregeld moeten gebeuren, aldus de minister van Onderwijs, die vanmorgen voor besprekingen hierover op Aruba verbleef. De wijziging van de opzet van opvang van Landsbeurzen is tevens een van de onderwerpen die in Nederland aan de orde zal komen. De opvang is nu voor alle studenten in handen van de Stichting Studietoelagen Nederlandse Antillen en zal na de status aparte voor betreft de studenten uit Aruba worden overgedragen aan het Arubahuis in Den Haag.

Het bezoek van Croes en Rozendal aan Nederland begint waarschijnlijk dit week-einde en zal 1 week duren.

## Verbazing in Parlement

# Kamer-vragen over Melchiorcontract

**DEN HAAG** — De VVD-fractie in de Tweede Kamer wil van minister De Koning van Antilliaanse zaken opheldering over een contract dat gesloten is tussen het arubaanse eilandsbestuur en de limburgse projectontwikkelaar Melchior. In schriftelijke vragen aan de bewindsmannen vragen de VVD-Kamerleden Wiebenga en Terpstra de bewindsmannen of de berichten juist zijn dat hij zich accoord verklaard heeft met het verschaffen van 1 miljoen dollar voor de financiering van diens plannen, aldus een bericht van het ANP.

De Kamerleden willen tevens weten of het juist is dat onlangs

## Auto-bestuurder bestolen

**WILLEMSTAD** — Een automobilist gaf een echtpaar een lift op de Gosieweg en bracht hen naar Marchena. Nadat hij hen op de plaats van bestemming had afgezet, bemerkte hij dat zijn tas die op de voorbank lag verdwenen was evenals het echtpaar.

een half miljoen dollar aan Melchior is uitbetaald, dan wel dat dit op korte termijn zal gebeuren. Mocht dit het geval zijn, dan vinden de Kamerleden het betrekkelijk ongebruikelijk om in het kader van de technische bijstand al voorafgaand aan verleende diensten een grote som geld uit te betalen, zo stellen Terpstra en Wiebenga.

De Kamerleden doen een beroep op De Koning ervoor te zorgen dat de Kamer kennis kan nemen van de exacte inhoud van het contract dat tussen Aruba en Melchior gesloten is.

Tijdens het debat, enige weken geleden in de Tweede Kamer, werd deze kwestie al aangekaart door het PvdA-lid Jabaay. De Koning zei toen dat hij het contract nog niet had gezien, maar dat hij bereid was de Kamer in te lichten wanneer het zo ver zou zijn.

Het contract tussen de projectontwikkelaar Melchior en het Arubaanse Bestuurscollege is reeds eerderdaar getekend. Met deze studie naar het opzetten van een vrijhandelsgebied is in totaal 1 miljoen dollar gemoeid.

ONZE NIEUWE KOLLEKTIE IS BINNEN!  
EUROPESE ZITMEUBELN MET PRAKTISCHE, AFNEEMBARE HOEZEN.

U KUNT DE KOLLEKTIE IN ONZE SHOW-ROOM BEZICHTIGEN.

**MESKER CURAÇAO: SALINJA 163**



# VERHUISBOEDEL

inpakken en vervoeren  
alsmede verhuizingen op  
Aruba:

**OFICINA MARITIMA**  
Tel. 21622

# OPPASHUIS GEZOCHT

in de omgeving Malmok  
en de Boulevard  
(langs de zeeant)  
In de periode van:  
29 juli - augustus

Voor informatie: brieven onder  
no.240 aan het bureau van dit blad,  
Oranjestad, Aruba.

# Geslaagden







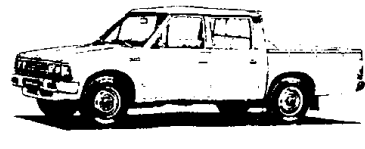





DE RESULTATEN van het  
schooljaar bij het Colegio Aruba-  
no geven aan, dat van de 72  
VWO- kandidaten 56 zijn ge-  
slaagd (78%) en 16 afgewezen  
(22%). Voor het HAVO waren er  
146 kandidaten, van wie 85  
slaagden (58%) en 61 kandida-  
ten (42%) afgewezen werden. De  
diploma- uitreiking aan de ge-  
slaagden is woensdagavond 3 ju-  
li om zeven uur in Cas di Cultura.  
De geslaagden zijn:

VWO: Monique Alberga, Ade-  
lia Alves, Frank Behrens, Jacoli-  
ne Canninga, Sandra Cheung,  
Maruja Conradus, Anghelic  
Croes, Anthony Croes, Ester  
Croes, Jocelyne Croes, Anthony  
Danje, Sanju Daryanani, Gio-  
vanni Delany, Asja Dongen,  
Danny Driessen, Laida Dubero,  
Robbert van Duin, Michaelle  
Falconi, Edward Fowler, Ken-  
neth Halman, Debby Henriquez,  
Ilona Henriquez, Lidia Harms,  
Daisy Hoo, Rosemarie Iraus-  
quin, Roger Jurriens, Sandra  
Klein, Karla Kock, Nilky Kock,  
Herry Koolman, Nathaly van de  
Kuyf, Alwyn Lin, Igor Monzon,  
Venuta Naddall, Carmen Nico-  
laas, Gina Paula, Angelique Pe-  
tersson, Urvan Pourier, Henry  
Richardson, Maïke Ridderstap,  
Alex Riley, Geert Rutgers, Leo  
Schmidt, Esther Schwengle,  
Glenn Thodé, Lesli Williams,  
Ruth Williams, Jeroen Wisse,  
Kevin Yee, Ramsay Acosta, Vi-  
vian Geerman, Hans Geurtsen,  
Raymond Habibe, Anchie Jan-  
sen, Magaly Maduro en Yolanda  
Richardson.

HAVO: Ann Angela, Lisette  
Arrindell, Biekel Auwerda,  
Andrienne v. Beckhoven, Byron  
Boekhoudt, Angelo Brete, Con-  
ny Connor, Donna-Lynn de Co-  
teau, Ed Croes, Eric de Cuba, Li-  
sette Dania, Gilbert Dijkhoff,  
Nancy Donata, Steve Duzan-  
zon, Iwan van Eer, Naftali En-  
gelbrecht, Elvin Faro, Farida Fi-  
garoa, Ingrid Flanegin, José For-  
tin, Alida Francis, Facundo  
Franken, Guido Frederiks, Ai-  
mee v.d. Griendt, Kenny Henri-  
quez, Maiky Kelly, Ivan Kock,  
Eugene Koolman, Pieter Knot,  
Gregory Lacle, Marcel Lacle,  
Omaira Lugo, Ursula Luydens,  
Elaine Maduro, Juan Maduro,  
Marjolene Marques, Evelyn Me-  
ade, Gisella Medina, Nacio Mil-  
ton, Sandra Mohamedjoones,  
Ben Mulder, Frederick Nuboor,  
Nimia Orman, Dolfio Pan-  
tophlet, Edith Perez, Diana Ras,  
Gera Ras, Juancho Ridderstap,  
Lilian Ruiz, Sarah Sambo, Vivi-  
an Semeleer, José Sprock,  
Humphrey Tromp, Leo Tromp,  
Randolph Tromp, Mary-Ann  
Vrieswijk, Carola van Vuurden,  
Junior Webb, Paula de Windt.  
Michael Woei A Tsoi, Monique  
Zaandam, Iravon Alders, Clif  
Beyde, Alvin Boekhoudt, Chris  
Brooks, Henry Croes, Robby  
Dandlau, Yolanda Gario, Miri-  
am Geerman, Patrick Hage-  
doorn, Sigmund Jandroep, Len  
Moy Lie-Kwie, Broertje Maduro,  
Naldo Martina, Junior Osefia,  
Clyde Phillips, Phaedra Rom-  
ney, Jurgen van Schayk, Jessica  
Semeleer, Derrick Simmons,  
Margarita Thiel, Marieta  
Tromp, Esther Wilson en Mary  
de Windt.

BIJ HET Maria College ETÁO  
zijn van de 56 leerlingen, die ex-  
amen hebben gedaan, 52 leerlin-  
gen geslaagd en werden er vier  
leerlingen afgewezen. De 52 ge-  
slaagden zijn: Glenda van der  
Biezen, Gwendolyn Brete, Ve-  
ronica Clemant, Shanila Danies,  
Vilma Dijkhoff, Antonia Eras-  
mus, Beatrix Fuentes, Nanusca  
Geerman, Somaira Giel, Melina  
Jaccopucci, Maureen Kelly,  
Sandra Kock, Jacqueline Madu-  
ro, Jeanine Maduro, Lourdes  
Maduro, Lisandra Paesch, Fran-  
cis Petrochi, Sandra Steba, Lud-  
wina Tromp, Sharine van der  
Biezen, Diantha Booi, Gwendo-  
lyn Croes, Mayra Croes, Jessica  
Dirks, Elvira Dijkhoff, Sharon  
Williams, Victoria Zimmerman,  
Virginia Eduwardo, Wendy  
Geerman, Sharon Giel, Suzette  
Hoftijzer, Ester Lacle, Astrid La-  
ke, Elsa Maduro, William Pi-  
eters, Albertus Richardson (best  
geslaagde), Edgar Ruiz, Prisca  
Sapuaana, Maritza Tromp, Liset-  
te Wever, Asmid Zijlstra, Mirtha  
Arends, Sharel Christiaans, Vi-  
vian Dania, Esther Henriquez,  
Bettina Maduro, Selma Max-  
well, Joenne Nicatia, Bianca  
Palm, Joan Raven, Mariëol  
Sneek, Indra Tromp en Anita  
Yanez.

In de maand juli 1985 **f.500,- tot f.2500,- gulden korting**

<b>NISSAN</b> MARCH  vanaf <b>f. 9.500,-</b>	<b>NISSAN</b> SUNNY  vanaf <b>f. 11.740,-</b>	<b>NISSAN</b> BLUE-BIRD STATIONWAGON  vanaf <b>f. 18.377,-</b>	<b>NISSAN</b> LAUREL  vanaf <b>f. 20.541,-</b>
<b>NISSAN</b> 300 ZX  vanaf <b>f. 34.495,-</b>	<b>PICKUP-1200CC</b>  vanaf <b>f. 8.050,-</b>	<b>DUBB. CAB.</b>  vanaf <b>f. 14.450,-</b>	<b>PICK UP-4-WD</b>  vanaf <b>f. 15.800,-</b>
<b>PATROL-WAGON</b>  vanaf <b>f. 29.727,-</b>	<b>DELIVERY-VAN</b>  vanaf <b>f. 11.500,-</b>	<b>BUS</b>  vanaf <b>f. 15.965,-</b>	<b>CABSTAR</b>  vanaf <b>f. 25.386,-</b>

**FOR SALE  
BUILDING**  
on property ground 130 sq. meters. Nassaustraat 75, Oranjestad. Next  
to a parking lot. Certified Jeweler presently renting this store. Can va-  
cate.  
Price: f. 235.000,-.  
Call: **ISLAND TRADING**  
Tel.: 21029 or 22329

**1985 SUPER EAGLE  
TENNIS CAMP**  
Organized by the Eagle Club, under the Professional supervision and direction of Roro Hernandez, a  
well known tennis personality on the island and a qualified staff of counselors.  
Two excellent tennis and recreational facilities, the Eagle Club and the Long Palm tennis facilities of the  
Aruba Esso Club.  
In addition to tennis instruction, clinics and tournaments, there will be lots of recreation and fun in store  
for your children.  
Special luncheon arrangements available at both Eagle and Esso Club.  
For additional information, please give us a call at:  
Eagle Club 2346  
Mr. Roro Hernandez 41454. (Savoe Colorado)

**Het Notariskantoor  
Mr. M.A. EMAN**  
Pastoor Hendrikstraat 91  
San Nicolas  
doet een beroep op alle klanten begrip te  
tonen voor het ongerief veroorzaakt door  
het reeds sinds een week nagenoeg ge-  
heel ontbreken van de telefoon-  
aansluiting als gevolg van storingen in het  
telefoonnet.  
Aruba, 4 juli 1985.

**Supermarket/Slagerij  
PUEBLO**  
Fergusonstraat 47 - Tel.: 31046  
(oude opslagplaats Mansur)  
Iedere vrijdagmiddag  
GEOPEND vanaf 3.00 tot  
9.00 uur des avonds  
Chickenbreast 5 pond..... **f. 9,75**  
Chicken Legs 5 pond ..... **f. 5,50**  
Gehakt..... **f. 1,95**  
Sucade Lappen/steak per pond ..... **f. 3,30**  
**SPECIAAL:**  
1 ons leverworst..... **0,75**  
1 ons gekookte ham ..... **0,55**  
  
Voorts: Saté -  
blinde vinken -  
slavinken - Duitse  
biefstuk, varkens-  
en runderrollade.  
Veel soorten beleg en kaas.

DE GESLAAGDEN van de RK  
Middelbare Technische School  
zijn:  
Afdeling Bouwkunde: Reina  
Bakmeyer, Ludson Domacasse,  
Medgar Elisa, Ashley Eugenia,  
Roland Figaroa, Raymond Giri-  
gori, Michael Harregan, Henry  
Isenia, Gregory Jonis (best ge-  
slaagde); Signald Koeiman, Ju-  
nelda Kuifst, Jacinto Louisa,  
Igor Meijer, Lionel Mercalinea,  
Mouritz Nivillac, Corsini Thodé.  
Afdeling Electrotechniek: 1.  
Orlando Alexander, Roy Ameri-  
caan, Othlin Barbolina, Nico-

laas Borger, Frensel Daal, Hen-  
ry Dossett (best geslaagde), Or-  
lando Hart, Sendly Hersilian,  
Elvis Hooi, Giovanni King, Er-  
win Lobato, Gerard van Lohui-  
zen, Johnny Martina, Edsel Mer-  
cera, Kok Pui Ng, Haime Pieter,  
Maurits Pisas, Shurwin Rega-  
les, Wei Lang Romondt, Gustaaf  
Schrijs, Evenil Sint Hill, Ludwig  
de Wind, Cheung Wong.

Afdeling werktuigbouwkun-  
de: Carlos Baromeo, Marlon  
Fraitjes (best geslaagde), Errol  
Gachette, Edelmiro Jansen,

**VERHUISD**  
**B.G.'s FRIENDLY MACHINE N.V.**  
van  
J.G. Emanstraat 49  
naar  
**J.G. EMANSTRAAT 39**  
Het gebouw waar vroeger het Bevolkingskantoor en daarna Boek-  
handel Mariska was.  
Twee gebouwen ten westen van Radio Carina.  
De telefoonnummers 23808 en 25800 blijven het zelfde.

**PUBLIEKE VERKOPING**  
Op woensdag 14 augustus 1985 des voormiddags om 10 uur zal ten  
kantore en ten overstaan van de ondergetekende notaris, zijn  
plaatsvervanger of opvolger, krachtens onherroepelijke volmacht  
ex artikel 1203 BW worden overgegaan tot de publieke verkoping van:

- het garagegebouw met toonkamers, werkplaats, pakhuis  
en stalling, plaatselijk bekend als Fergusonstraat 39,  
met het recht van erfpacht tot 4 april 2006 op een perceel do-  
meingrond, kadastraal bekend als eerste afdeling, sectie C,  
nummer 284, groot 23.71 Are,  
en al hetgeen verder door aard, bestemming of natrekking  
daartoe behoort.
- een tweeverdiepingenpand met bijgebouwen, plaatse-  
lijk bekend als Bernhardstraat 101 te San Nicolas, met het  
recht van erfpacht tot 1 juli 1994 op een perceel do-  
meingrond kadastraal bekend als vierde afdeling, sectie C,  
nummer 59, groot 6.86 Are;
  - een bedrijfspand met showroom aan de Bernhardstraat  
te San Nicolas (uitbreiding van voormeld perceel),  
met het recht van erfpacht tot 1 juli 1994 op een perceel  
domeingrond kadastraal bekend als vierde afdeling sectie  
C nummer 61, groot 7.38 Are;
  - het recht van erfpacht tot 12 juni 2006 op een perceel  
domeingrond grenzend aan het sub Ila genoemde perceel,  
kadastraal bekend als vierde afdeling, sectie C, nummer  
60, groot 4.25 Are;
- met al hetgeen verder daartoe door aard, bestemming of na-  
trekking behoort,
- een garagegebouw annex werkplaats en magazijn aan de  
Trompstraat hoek Resedastraat te San Nicolas,  
met het recht van erfpacht tot 21 mei 2002 op een perceel do-  
meingrond kadastraal bekend als vierde afdeling, sectie C,  
nummer 49, groot 18.92 Are,
- met al hetgeen verder daartoe door aard, bestemming of na-  
trekking behoort;
- een perceel eigendomsgrond, thans onbebouwd, aan de  
Bernhardstraat hoek Piet Heinstraat, te San Nicolas, kada-  
straal bekend als vierde afdeling sectie C, nummer 66, groot  
2.32 Are;
- een garagegebouw met toe en aanbehoren, staande en ge-  
legen aan de Doormanstraat hoek Piet Heinstraat, met het  
recht van erfpacht tot 9 april 2007 op een perceel domeingrond  
groot 21.31 Are, als nader omschreven in meetbrief 63 van 29  
maart 1946;
- het recht van erfpacht op een perceel domeingrond (thans  
onbebouwd) tot 1 januari 1994, gelegen aan de zuidzijde van  
de Bernhardstraat en de noordzijde van de Doormanstraat te  
San Nicolas, groot 5.81 Are, als omschreven in rooibrieven  
nummers 360 en 369 van 1930 zulks na aftrek van een perceel  
groot 3.19 Are als omschreven in meetbrief 10 van 1956. Met  
bouwverplichting.

De verkoper behoudt zich het recht voor om de sub II tot en met VI  
genoemde kavels separaat of op enigerlei wijze samengevoegd ten  
verkoop aan te bieden, dan wel de gunning aan te houden en desge-  
wenst met de op latere datum te veilen roerende goederen.

Nadere inlichtingen zijn te bevragen ten kantore van de onder-  
getekende notaris, alwaar tevens de veilingvoorwaarden vanaf 8  
dagen voor de veiling voor een ieder ter inzage liggen.

Bieders dienen een onherroepelijke bankgarantie, bankierscheque  
of letter of credit te overleggen tot het bedrag van hun bod of enige  
zekerheid te stellen ten genoegen van de verkoper.

mr. E.L. Lacle, notaris.  
Zoutmanstraat 6, Oranjestad, Aruba  
Telefoon: 21071, 22611, 23881.  
Telex: 5015 Lacle N.A.

Rendolf Lauffer, Antonio Leal,  
Andreas Lendering, Maikel Ma-  
nuela, Efraim Marselia, Ken-  
neth Martina, Rosmen Meulens.

Oscar Pannefle, Manuel Perei-  
ra, George van Putten, Lionel  
Scherptong, Earle Sedney, Ru-  
dolf Vieverich (best geslaagde).

**ARUBA DAILY  
ENTERTAINMENT**

**AMERICAN  
ARUBA**  
An American Resort  
Presents  
**HUB CAP &  
THE TIRE TOOLS**  
An exciting 50's and 60's Show.  
Bring back the memories.  
Don't miss it!!!  
Two Shows Nightly  
(except Monday)  
Stellaris Supper Club  
Showtime: 9:00 p.m.  
No covercharge -  
one drink minimum  
Le Club Lounge  
Showtime: Midnight 12:00  
Mondays: BBQ with steelband  
and Limboshow

**PAPIAMENTO  
Restaurant**  
Wilhelminastraat - Tel.: 24544  
Geopend: 7.00 - 11.00 des avonds.  
(zondag gesloten).  
**Dineren in  
unieke sfeer**  
donderdag, vrijdag, zaterdag:  
Muziek:  
Duo Ivan Jansen (klassiek gitaar)  
en Pepe Alzamora (dwarsfluit.)

**PIZZA  
PUB**  
L.G. Smithboulevard 154  
Tel.: 29061  
Geopend: tot middernacht en in de weekend  
tot 3.00 uur in de ochtend.  
Gezellig voor Italian pizza's, subma-  
rines, Mexicaanse specialiteiten en ge-  
legenheid vroeg ontbijt.  
Probeer nu onze  
**PAN PIZZA**  
In 15 minuten klaar om ter plaatse op  
te eten of mee te nemen.  
Super - extra dik - bijzonder lage prijzen.

**Aruba Palm Beach  
HOTEL AND CASINO**  
Proudly presents  
Mr. GEORGE WILLEMS & The  
ARUBA PALM BEACH REVUE  
Dinner show in the Rembrandt Room  
at 9.00 p.m. in the Galactica Nightclub  
at 11.00 p.m. (except on Wednesday)  
Accompanied by  
"THIRD DYNASTY"  
our houseband  
**Balashi Poolbar**  
4.00 - 7.00 Happy Hour  
2.00 - 6.00 Sunday  
Live entertainment

**"CATERING"**  
voor alle gelegenheden. Bel: 22977 - 27833

**CATTLE BARON**

**boulevard  
I**  
TODAY  
at 8:15 p.m.

**boulevard  
II**  
TODAY  
at 8:45 p.m.

**LEWIS COLLINS • LEE VAN CLEE  
ERNEST BORGNINE  
KLAUS KINSKI**  
THE LAST GREAT ADVENTURE  
THAT TOUGH MEN EVER DARED!  
**CODENAME  
WILDGEES**  
War  
18 yrs

**BURT REYNOLDS  
STICK**  
Suspense  
It's his last chance. And he's going to fight for it.

**Drive - In**  
TODAY  
at 8:30 p.m.  
**BLACK FIRE**  
Action 18 yrs.

**PUBLIEKE VERKOPING**  
Op donderdag 15 augustus 1985, des voormiddags om 10  
uur zal ten overstaan van de ondergetekende notaris, zijn  
plaatsvervanger of opvolger worden overgegaan tot de pu-  
blieke verkoping van

- krachtens pandrecht (art. 1181 B.W.):  
20 aandelen Kathray Holdings N.V.  
20 aandelen Viana Vehicles and Parts N.V.  
50 aandelen Viana Auto Supply N.V.  
200 aandelen Viana's Automotive Parts and Services  
Company N.V.  
100 aandelen National Motor Company N.V.  
30 aandelen Amerikaanse Handelsmaatschappij N.V.  
verteenwoordigende alzodanige aandelen pakketten  
het volledig geplaatst kapitaal in ieder dier naamloze  
vennootschappen.
- krachtens fiduciaire eigendomsoverdracht:  
  - Bedrijfsinventarissen w.o. kantoormeubilair, garage  
gereedschappen en apparatuur.
  - Goederenvoorraden waaronder auto-onderdelen.

Nadere inlichtingen zijn te bevragen ten kantore van de  
ondergetekende notaris, alwaar tevens de veiling-  
voorwaarden vanaf 8 dagen voor de veiling voor een ieder ter  
inzage liggen.

Kopers dienen contant te betalen, dan wel een onher-  
roepelijke bankgarantie, bankierscheque of letter of credit tot  
het bedrag van hun bod te overleggen of enige andere zeker-  
heid te stellen ten genoegen van de verkoper.  
Indien noodzakelijk zal de verkoping worden voortgezet des  
namiddags om 2.30 uur en op de daarop volgende werkdag  
steeds om 10 uur des morgens en 2.30 uur des namid-  
dags.

De plaats van veiling zal bij nadere aankondiging worden  
meegedeeld, evenals de kijklagen.  
Verkoper behoudt zich het recht voor om hetgeen zal worden  
verkocht te voegen of te splitsen in al zodanige kavels als  
hem goeddunkt, het als een geheel en bloc ten verkoop aan  
te bieden, dan wel het te voegen met de op 14 augustus 1985  
te veilen onroerende goederen, indien daarvan de gunning  
mocht aangehouden zijn.

mr. E.L. Lacle, notaris  
Zoutmanstraat 6, Oranjestad,  
Aruba,  
Telefoon: 21071, 22611, 23881  
Telex: 5015 Lacle NA



## ARUBA AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Weaver, La Fama en Piet Soda Fountain.

NOORD: Panaderia Turibana.

SAN NICOLAS: Nicolas Store; Van Dorp in Americana; Holiday Inn Drugstore en Van den Berg Giftshop in Dr. Horacio Oduber hospitaal.

KANTOORUREN: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoor tijd: 21639, 22950 en 22316.  
Pageboy: 027-774 en 027-845.

Bankrek. nr. 248-1 Barclays Bank.  
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.



**NUMMER EEN in SMAAK TER WERELD.**  
Definitief de beste frisdrank ter wereld. Gebotteld - ook in twee liter flessen (ook voor direct) door de

**VICTORIA BOTTLING COMPANY**

### BIOSCOPIEN

BOULEVARD (I): 20.15 uur *Codename Wild Geese* (18 jr.).  
(II): 20.45 uur *Stick* (18 jr.).  
DRIVE-IN: 20.30 uur *Ring of the death* (18 jr.).

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48031; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).

(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarncentrale op te bellen, tel.: 115)

DIVERSEN  
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informatie via verkeersstoren.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): 24.00 uur per dag geopend (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

Een zakenreis of spoedeisend geval buiten Uw eiland

**GEEN RAMP**



**DE** charter maatschappij van de Nederlandse Antillen vliegt U met uitsluitend beroepsoplinen veilig en op maat naar Uw plaats van bestemming:

**uiterst scherpe prijzen**

TELEFOON:  
Aruba 26383 - 21385  
Curaçao 80722 - 80777  
Sonaire 8880 - 8839

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300); bezoeken 15.00-15.45 / 18.30-19.30 uur.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden en van 20.30-21.30 uur Franse literatuur; dinsdag van 20.00-21.00 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano, lokaal 61 / 62.



**Een uitje naar Puntto Fijo?**



**Natuurlijk met een Prop-Jet van ODUBER AVIATION**

**bel 26975 of 23080**

PROTESTANTSE GEMEENTE: 20.00 uur bijbellesing - bij ds. Van den Doel.

SPORT  
VOETBAL: 20.00 uur (eredivisie) Britannia vs La Fama - Lago Sportpark.

VRIJDAG  
DIVERSEN  
WIT GELE KRUIS  
zuigelingenbureau  
13.30-15.00 uur te Santa Cruz.  
(kleuterburo's volgens afspraak)

PROTESTANTSE GEMEENTE: 17.15 uur Gideonstempel - bij ds. Van den Doel.

SPORT  
ZWEMVERENIGING «ARUBA MARLINS»: 17.00-18.00 uur Pova-bad; 18.00-19.00 Pova-bad (waterpolo).

ARUBA BELLEVUE LIFTING ASSOCIATION: 17.00-19.00 uur gewichthefttraining - Sportcentrum Noord.

INDIAN WATERSLIDE: 10.00-18.00 uur open voor publiek - bij Indian Rock.

MOKO ZOO RANCH: hele week geopend (maandag t/m zondag) van 10.00-18.00 uur.

MUSEO HISTORICO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

Aan het verhuizen?



**MET MASTERCARGO NV.**

KRIJGT U EEN COMPLETE SERVICE

**TELEFOON 25923 EN 31577**

*Boodschap in De Koning interview in Simar-orgaan:*

## Waarom de afspraak niet uitvoeren van onafhankelijkheid in 1996

ORANJESTAD — In het laatste nummer van het Simar-maandblad «Skol i Komunitat» brengt Rudi Oomen een goed verzorgd interview met minister drs. Jan de Koning, waarbij ook de directeur van KABNA, drs. Moerman, aanwezig was. In de inleiding haalt Rudi Oomen de lege Tweede Kamer aan waarin voornamelijk Antilliaanse parlementariërs, die weer eens van Nederland de rekening gepresenteerd kregen, zaten van dezelfde tacticus — Ruud Lubbers — die hun enkele jaren daarvoor, tijdens de RTC van 1983 de onafhankelijkheid in de maak had gesplitst: "Willen jullie een status aparte? Prima, maar dan wel na tien jaar oprotten". Dezelfde boodschap bracht minister Jan de Koning in een exclusief interview met Skol i Komunitad. Geen echt nieuws dus. Maar wel een duidelijk beeld van de wel-

haast lakonieke zakelijkheid waarmee Nederland zich ontdoet van zijn koloniaal verleden, alsmede van het tegenstrijdige beeld dat hiervan het gevolg is.

Tijdens het gesprek met Rudy Oomen kwamen vele onderwerpen ter sprake die vooral in deze dagen in het teken der belangstelling staan, zoals: toetsings- conferentie, ontwikkelingshulp, samenwerking patronage, defensie, geo- politiek en nog veel meer.

Over de toetsings- conferentie laat de verklaring van de bewindsman van Antilliaanse Zaken weinig aan de verbeelding over. Hij stelt op vragen: "De toetsings- conferentie is bedoeld om na te gaan of alsnog, na verloop van zeven, acht jaar de Antillen in hun totaliteit zelfstandig zouden kunnen worden. De beweringen van Aruba dat deze conferentie dient om de haal-

baarheid van de Arubaanse onafhankelijkheid na te gaan, wordt door minister De Koning afgedaan met "Dat is nooit de bedoeling geweest, maar natuurlijk is die conferentie te zijner tijd meester van zijn eigen besluiten. Er zal overeenstemming moeten zijn tussen alle deelnemers. Dit betekent dus de zes eilanden, de Antilliaanse regering en Nederland, over het wijzigen van het jaartal 1996. Wel, daar ziet het niet naar uit. Het jaartal 1996 is bij consensus vastgesteld en kan alleen bij consensus gewijzigd worden". Op de opmerking dat op Aruba onder politici heerst met "Komt tijd, komt raad", merkte minister De Koning in het gesprek op "Je moet mensen nooit optimisme ontzeggen, maar dat is volstrekt niet gefundeerd". De bewindsman laat weten dat het volstrekt uitgesloten is dat Aruba na de aparte status- tijd zich zal kunnen onttrekken aan de onafhankelijkheid: "Zo is het afgesproken. Waarom zou die afspraak niet uitgevoerd worden?"

Op de vraag aan minister De Koning of een gebrekkige rechtszekerheid voor hem geen reden zou kunnen zijn om de onafhankelijkheid uit te stellen, antwoordde de bewindsman:

"Dat verwacht ik niet. Neen, kijk, ik hoop dat het goed gaat met de rechtszekerheid. Dit betekent dat bij de onafhankelijkheid daar nieuwe afspraken over gemaakt moeten worden. Mocht het onverhoopt niet goed gaan met die rechtszekerheid dan heeft Nederland natuurlijk geen enkele belang om daaraan te blijven medewerken".

Uit het geheel goed verzorgde interview van Rudy Oomen met minister Jan de Koning blijkt wel duidelijk dat de conferentie in 1983 het risico heeft genomen dat er natuurlijk in tien jaar veel kan veranderen.

## Toerisme toegenomen

ORANJESTAD — De toeristenstroom naar Aruba is in de maand mei dit jaar met 993 toeristen toegenomen vergeleken met de maand mei vorig jaar. De cijfers waren 15.654 toeristen dit jaar en 14.661 vorig jaar.

De meerderheid van de toeristen kwamen wederom uit de Verenigde Staten (totaal 11.914), terwijl het aantal bezoekers uit Venezuela in mei dit jaar een toename laat zien ten opzichte van mei vorig jaar, namelijk 1644 dit jaar en 1011 vorig jaar. Een toename is ook te zien in het aantal toeristen dat met cruise-schepen kwamen. In mei dit jaar bedroeg dit aantal 2448 toeristen en vorig jaar 1110 toeristen. In het algemeen betekenen de resultaten in mei dit jaar een verhoging van 0.6%, vergeleken met mei 1984.

*Ouder-commissie: Skoa werkt zonder visie op toekomst*

## SKOA vraagt BC Ayo-school open te houden

ORANJESTAD — De Stichting Katholiek Onderwijs Aruba (SKOA) zal een poging doen de Ayo-basisschool open te houden door de Onderwijs- gedeputeerde hierover te benaderen. Op hun beurt zullen de ouders overgaan tot vorming van een commissie die eveneens een gesprek hierover met de gedeputeerde zal vragen. Dit wordt vernomen uit een verklaring van de ouders over het gesprek dat deze week met de SKOA gevoerd werd.

Tijdens het gesprek werd het SKOA- beleid de Ayo-basisschool te gaan sluiten door de ouders fel aangevallene. Ten aanzien van de opmerking van SKOA dat de Ayo-school een kleine school is, werd door de ouders naar voren gebracht dat deze school gebouwd werd voor een capaciteit van 15 tot 20 leerlingen per klaslokaal. De ouders waren van mening dat het Bestuurscollege had moeten beseffen dat het niet dezelfde normen voor een school in een grote wijk kan toepassen op een school in een kleinere wijk. Voorts dat de school de kans niet geboden werd om uit te groeien. De ouders waren het niet eens met de SKOA-mening dat het besluit over inschrijving van kinderen op een school in hun eigen wijk, alleen voor de 1e klas geldig is en dat het een zes jaar durend proces wordt voordat dit besluit automatisch voor alle 6 klassen van een basisschool functioneert.

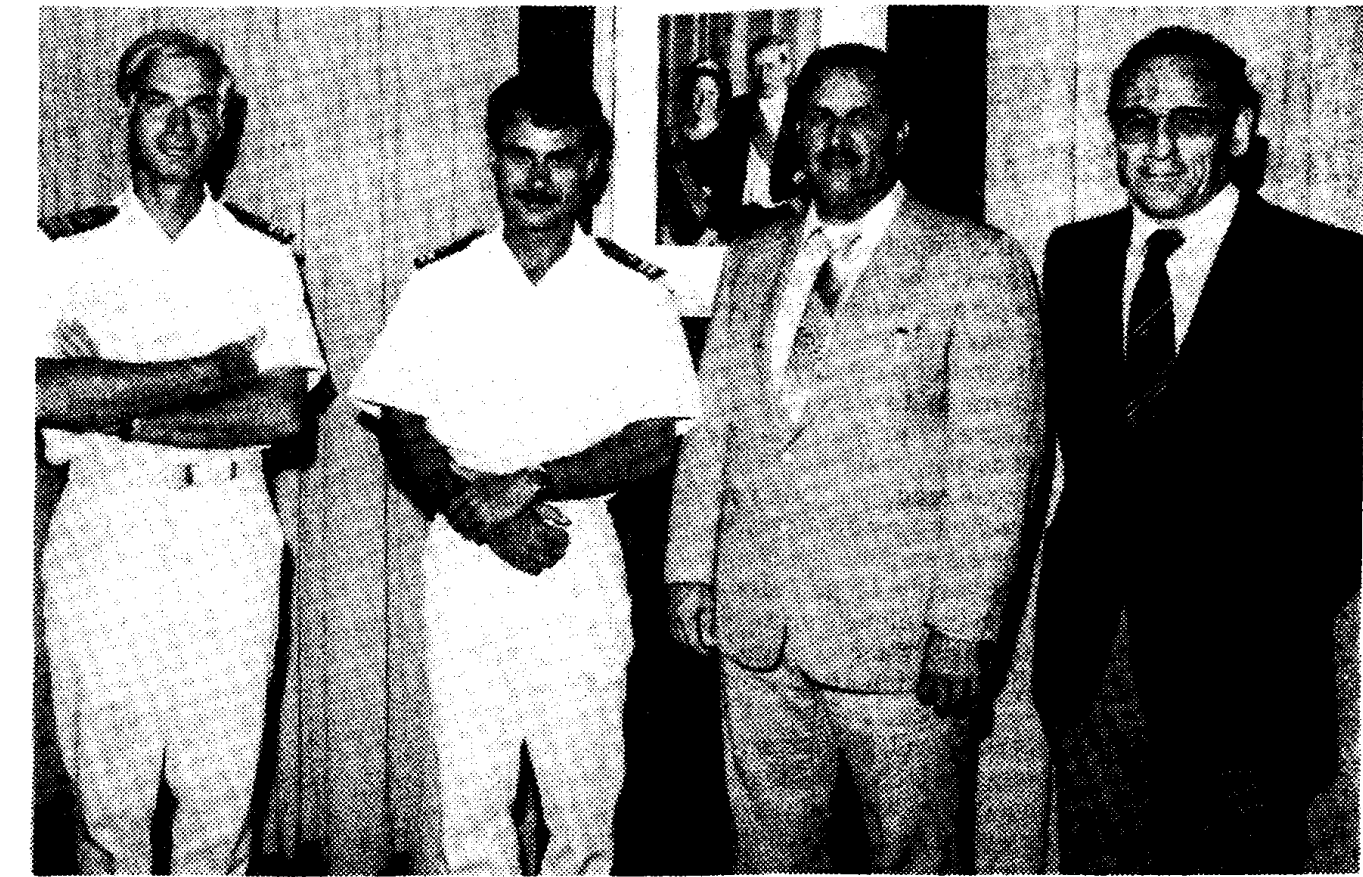
Daarom ook vonden de ouders dat het besluit van het BC het aantal leerlingen per klas te verhogen, alleen voor de eerste klas

moet gelden. Volgens de ouders wijzen cijfers aan, dat Ayo over het aantal kinderen beschikt om een eerste klas te vullen, vooral gelet op het feit dat de ouders vanwege slechte financiële situatie geen noodzaak zullen zijn hun kinderen een school in de eigen wijk te laten bezoeken, daar zij bijvoorbeeld de hoge vervoerkosten van en naar school niet kunnen betalen. De conclusie van de ouders: als voornoemd besluit over inschrijving niet geldt voor de 2e tot en met de 6e klas, dan is het onmogelijk dat het besluit over verhoging van het aantal leerlingen voor de 2e tot en met de 6e klas wel kan gelden.

Volgens de ouders kwam tijdens het gesprek duidelijk aan het licht dat de SKOA geen enkele onderzoek in de wijk Ayo heeft verricht en dat de SKOA te werk gaat zonder visie op de toekomst.

### Statuutwijziging zaterdag in raad

ORANJESTAD — Voorzitter Pedro Bislip heeft de Eilandsraadsleden opgeroepen voor de openbare vergadering over de Statuut- wijziging voor zaterdag morgen tien uur. Het enige agendapunt luidt: Brief van het Bestuurscollege d.d. 3 juli 1985 betreffende aanvaarding van het voorstel van Rijkswet tot wijziging van het Statuut voor het Koninkrijk der Nederlanden, houdende losmaking van Aruba uit het staatsverband van de Nederlandse Antillen.



## King casino wil van helft personeel af

ORANJESTAD — De directie van King Casino heeft bij Arbeidszaken een verzoek ingediend om de helft van zijn personeel te mogen ontslaan. De heer Eddy Maduro, hoofd van Sociale en Arbeidszaken, bevestigde aan de Amigoe de ontvangst van dit verzoek, dat bij het departement in behandeling is. De heer McCarley zou vandaag op Aruba aankomen, waarna dit verzoek besproken kan worden.

Het verzoek werd ingediend in verband met de slechte situatie en achteruitgang van zaken in bedoeld casino. Het is bekend dat na de overdracht door de heer King van het Holiday Casino, inderdaad dit casino een achteruitgang boekte. Dit terwijl de overige casino's op Aruba — ook wat de lokale bevolking betreft — meer in trek zijn. Vermoedelijk heeft de nieuwe beheerder niet die uitstekende contacten en optreden zoals de heer King bezat.

Uit de Amigoe ten dienste staande gegevens blijkt dat het King Casino reeds geruime tijd met verlies werkt. Ook ten tijde van de heer King was dit het geval, doch de heer King vulde dit verlies aan met huur-opbrengsten van Aruba Real Estate. Het ene gat werd toen reeds met het andere gevuld. Op het ogenblik is dat bij de nieuwe beheerder niet meer mogelijk en bedraagt het verlies van het casino tienduizenden dollar per dag. De heer McCarley heeft getracht dit verlies op te vangen, waarbij hij onder meer de medewerking van zijn personeel vroeg waardoor iedereen zijn werk kon behouden. Hij kwam met het voorstel dat voorlopig in plaats van zes uur acht uur per dag zou worden gewerkt. Dit voorstel dat in kringen van de casino- directie, redelijk wordt genoemd, werd door de casino- werknemers en FTA verworpen. ondanks het feit dat de directie toen reeds liet horen dat er een ontslag ingezet. De directie stond thans geen andere weg meer open dan de ontslagen ook aan te vragen. hetgeen inmiddels geschied is. Met nadruk wordt gesteld dat het casino reeds vele jaren een teveel aan personeel had. Dit is onder de huidige omstandigheden niet meer te handhaven.

In de openbare vergadering van de Arubaanse Eilandsraad vertelde PPA- Eilandsraadslid Butchi Henriquez over deze brief en noemde een aantal van vijftig werknemers die met ontslag bedreigd worden. De heer Henriquez noemde het slechte overheid- beleid mede aanleiding tot deze gang van zaken. Hij wees er op dat het Bestuurscollege — zonder behoorlijk overleg en inspraak — de casino- belasting van de ene dag op de andere van anderhalf procent op drie procent heeft gebracht. Een dergelijk beleid heeft nu nadelige gevolgen voor het casino- personeel, waartegen Eilandsraadslid Butchi Henriquez een fel protest liet horen.

FTA- voorzitter Anselmo Pontilius bevestigde eveneens in een

### Nieuw bestuur ASA

ORANJESTAD — Onder voorzitterschap van Ingrid Loefstop werd een nieuw bestuur gevormd voor de Aruba Secretary Association (ASA). De overige bestuursleden zijn: vice- voorzitter Gerta Lopez Penha. Recordings secretaresse Delma McBarnett, penningmeester Maria Tromp. Correspondentie secretaresse Sara Perez. Tot voorzitters van de verschillende commissies werden benoemd: Helen Ras (bulletin), Margareth Meade (leden), Gloria Carlo (finen), Ida Alexander (fias), Lucia Ras (fundraising), Lucy Arends (Public Relations) en Leonora Thompson (education). De eerste vergadering onder leiding van het nieuwe bestuur wordt zondag morgen tien uur in het Aruba Palmbeach Hotel gehouden.

gesprek met de Amigoe dat ontslag- aanvragen voor het personeel van King Casino werd ingediend. Er vond reeds een vergadering met de shopstewards plaats. Ook werd contact opgenomen met landsbemiddelaar Eddy Maduro alsmede met gedeputeerde voor het Casinowezen, Michael Kuiperi, met wie de FTA een gesprek zal hebben.

Het commentaar van de FTA- voorzitter — die de verdere ontwikkelingen wil afwachten — was kort maar krachtig: Onder geen omstandigheid zullen wij de plannen van King Casino accepteren. Immers het staat vast dat hier een spelletje wordt gespeeld over de ruggen van de werknemers. Het bewijs hiervan is ondermeer de benoeming van nieuw — en duur — personeel nadat het casino in andere handen overging. De FTA- voorzitter betreurde het ten zeerste dat op deze wijze met het dagelijks brood van veel gezinnen gespeeld wordt, zeker van mensen die zich steeds voor hun werk hebben ingezet.

In de brief die de heer McCarley aan Arbeidszaken heeft gezonden, wordt onder meer gesteld dat wanneer geen toestemming tot ontslag wordt gegeven, hij het casino zal moeten sluiten. Het hoofd van Arbeids Sociale Zaken, Eddy Maduro, verklaarde vanmorgen desgevraagd aan de Amigoe dat de bedoelde brief nog niet behandeld werd. Men is in afwachting van de lijst van namen van het personeel dat de heer McCarley wil ontslaan. Intussen werd het personeel wel verzocht, dat vrijwillig ontslag nemen, hiervoor ten kantore van het casino een verklaring van ontslag- aanvraag te tekenen. Bij het casino- personeel — de spanning onder de werknemers is om te snijden — zou hiervoor geen belangstelling bestaan.

## Over indienen Staten- motie Betico Croes in op verklaring Mito Croes

ORANJESTAD — De verklaring van AVP- Statenlid mr. Mito Croes dat de door de AVP opgestelde motie afgelopen zaterdag in de Staten van de Nederlandse Antillen unaniem werd aangenomen en gezamenlijk door de Arubaanse partijen werd ingediend, is bij de MEP- leider Betico Croes in het verkeerde keelgat geschoten.

Ofschoon de heer Betico Croes in een lange politieke verklaring weliswaar de eer aan mr. Mito Croes laat voor het opstellen van deze motie, laat de MEP- leider duidelijk blijken dat zonder de MEP deze motie niet aangenomen kon worden. De heer Betico Croes haalt dan aan in zijn verklaring dat hij als eerste woordvoerder in de Staten de motie heeft ingediend en zet dan nog eens uitvoerig uiteen waarom de MEP — gezien het rijke politieke verleden rond de status aparte — deze motie mede ondersteunde en voor stemde.

De Amigoe tekent hierbij aan dat het nu toch wel de hoogste tijd wordt — over zes maanden

### Lezingenreeks van Domeinbeheer

ORANJESTAD — De afdeling Domeinbeheer begint op 12 juli met een serie lezingen over huurrecht, erfprachtrecht, opstalrecht, erfrecht, time sharing en de wet op appartement- gebouwen. De eerste lezing op 12 juli begint om half acht 's avonds in de Openbare Bibliotheek in Oranjestad. Spreker is notaris mr. Willem Smit o'er «Eigendom op huurgrond en erfrecht». De lezingen zijn gratis toegankelijk voor alle belangstellenden.

ORANJESTAD — Gezaghebber Pedro Bislip nam gisteren afscheid van ds. C. Spaans, die de afgelopen drie jaar vlootpredikant van de marinierskazerne op Aruba was. Tevens maakte de gezaghebber kennis met de nieuwe vlootpredikant ds. J.G. Feenstra. Bij het afscheid was ook drs. J.H.G. Driessen, voorzitter van de stichting Militair Tehuis Prins Willem Alexander, aanwezig. Er werd onder meer gesproken over de plannen voor de aanleg van een zwembad bij het Militair Tehuis, welke plannen — vooral wat betreft de financiële kant — momenteel in Nederland in behandeling zijn. Bij de foto: vlnr ds. Spaans, ds. Feenstra, gezaghebber Bislip en drs. Driessen.

*Fotozaak- kraker gepakt*

## Electronica gestolen

ORANJESTAD — Bij een inbraak in een bedrijf aan de Dominicanessenstraat werd voor een bedrag van 3500 gulden weggenomen aan electronica zoals televisietoestel, geluids- apparatuur, videorecorder en radio- cassette speler. Men kwam binnen door het verwijderen van glazen shutters van een raam.

Van een toerist werd een handtas gestolen met daarin een gouden polshorloge, twee halskettingen met hangers en een bedrag van 650 dollar. De tas lag onder een handdoek op een strandstoel en werd weggenomen toen de toerist even was gaan zwemmen.

In verband met de diefstal in een fotozaak aan de Havenstraat hield de recherche de 19- jarige jongeman J.F. aan. Hij bekende het feit en werd voor verder onderzoek ingesloten. Niet uitgesloten wordt dat meerdere aanhoudingen zullen volgen.

moeten we status aparte hebben — dat een einde wordt gemaakt aan al het geruzie en touwtrekken van: "wie heeft dit wel, wie heeft dit niet gedaan". Aruba is met dit soort geruzie helemaal niet gediend. Het wordt de hoogste tijd dat onze politici als volwassenen gaan werken aan de uitvoering van wat verkregen werd.

## Datum stembus nog niet bekend

ORANJESTAD — Het staat nog steeds niet vast wanneer op Aruba verkiezingen worden gehouden. Oorspronkelijk werd gedacht aan 20 september, doch hiervan is men afgeweken.

Alles hangt af van behandeling van de Statuut- wijziging in de Arubaanse Eilandsraad. Indien deze met twee- derde meerderheid wordt aangenomen, kan de kandidaat- stelling worden vastgesteld en kunnen binnen twee maanden verkiezingen worden gehouden. Indien de Statuut- wijziging geen twee- derde meerderheid haalt, dan wordt de Eilandsraad ontbonden en moeten binnen twee maanden verkiezingen plaatsvinden. Verklaard wordt dat begin volgende week meer duidelijkheid zal komen over de verkiezings- datum voor Aruba.

ORANJESTAD — Bij het polikliniek van het Dr. Horacio Oduber hospitaal verscheen de 42- jarige man E.M. met diverse verwondingen aan het lichaam en een kinfraactuur. Hij verklaarde tijdens een sportontmoeting te Bubali door een groep mannen te zijn aangevallen en toegetakeld.



## Meer ontwikkelingshulp nodig aan Derde wereld

GENEVE — De secretaris-generaal van de Verenigde Naties, Javier Pérez de Cuellar, heeft woensdag gewaarschuwd voor de "gevaarlijke gevolgen" van een eventuele nieuwe economische crisis. Pérez de Cuellar riep daarom op tot het verstrekken van meer ontwikkelingshulp en het nemen van dringende maatregelen om het protectionisme in de wereldhandel te bestrijden.

De secretaris-generaal sprak zijn waarschuwing uit in een opzingsrede bij het begin van de drie weken durende zomerbijeenkomst van de Economische en Sociale raad (ECOSOC) van de VN. Hij wees daarbij op het ongelijke verdeling van welvaart in de wereld, "die nu al het uiterste vergt van de sociale en politieke structuur van veel ontwikkelingslanden, en vooral van die landen met acute schuldenproblemen". "In zo'n situatie kan een nieuwe grote economische vertraging van de wereld economie en daarmee ook van de ontwikkeling van de Derde Wereld, gevaarlijke consequenties hebben", aldus Pérez de Cuellar.

Hij waarschuwde ook voor de gevolgen van een crisis voor het internationale monetair systeem, dat toch al onder grote druk is komen te staan. "Er is dringend behoefte aan wijzigingen in het internationale financiële stelsel, maar de verantwoordelijkheid voor die wijzigingen drukt zwaar op de individuele en gemeenschappelijke schouders van de rijke landen", hield de secretaris-generaal de delegatieleden voor.

Hij toonde zich bezorgd over de toenemende neiging van de rijke landen over te gaan tot protectionistische maatregelen. De Westerse landen zouden de beperkingen voor producten uit de Derde Wereld juist op moeten heffen en zich in moeten spannen voor hogere grondstoffenprijzen. Verder pleitte Pérez de Cuellar voor het op grote schaal verstrekken van commerciële leningen aan de ontwikkelingslanden en het kwijtschelden van de schulden van de allerarmste landen.

### Te wijten aan voorzitterschap

## EG-commissie ongelukkig met verloop Europese topconferentie

BRUSSEL — Jacques Delors, de voorzitter van de EG-commissie is van mening dat het chaotisch verloop en de mislukking van de Europese topconferentie, vorige week vrijdag en zaterdag in Milaan, te wijten is aan het manoeuvreren van het Italiaanse voorzitterschap. Hij zei dat woensdag tijdens een persconferentie in Brussel niet met zoveel woorden, maar liet dat wel duidelijk blijken. Dat topconferentie-voorzitter Bettino Craxi, de Italiaanse premier, zaterdag een besluit over het houden van een Europese intergouvernementele conferentie

heeft geforceerd, noemde Delors een "Coup de theatre".

Delors vindt dat er in Milaan meer bereikt zou zijn als men daar zijn voorstellen had gevolgd die hij bij wijze van "vangnet" heeft ingediend. Die kwamen neer op het bereiken van resultaten in twee etappes. In de eerste etappe, onmiddellijk in Milaan, had men al kunnen besluiten twee artikelen van het verdrag van Rome te veranderen, waardoor men over bepaalde zaken in de gemeenschap met meerderheid van stemmen zou hebben kunnen besluiten in plaats van met unanimiteit. Tijdens een tweede etappe had men dan volgens Delors moeten bezien in hoeverre nauwere samenwerking en verdere democratisering in Europa geregeld hadden kunnen worden. "Maar men heeft mijn vangnet niet willen gebruiken", zo zei hij woensdag.

Delors maakte overigens verder duidelijk dat — nu eenmaal tot het houden van een Europese regeringsconferentie is besloten — de EG-commissie aan die conferentie actief zal deelnemen en er ook voorstellen voor zal formuleren. Deze voorstellen zullen slaan op het versnellen en vergemakkelijken van het Europese besluitvormingsproces en het vergroten van de bevoegdheden van de gemeenschap. Delors wil verhinderen dat er een duidelijke scheidslijn komt tussen politieke en economische samenwerking in Europa. Met andere woorden, de EG-commissie zal zich afzetten tegen de voorstellen, eerst van het Verenigd Koninkrijk en later van Duitsland plus Frankrijk, om de Europese politieke samenwerking (EPS) te voorzien van een nogal "zwaar opgetuigd politiek secretariaat in Brussel. Al eerder had Delors eens gezegd dat zo'n secretariaat "een schizofrene toestand" in Europa zal doen ontstaan.

Delors is ook van plan om intensieve contacten te leggen met de drie landen, het Verenigd Koninkrijk, Denemarken en Griekenland, die zich in Milaan tegen het houden van een Europese regeringsconferentie verzet hebben. Hij gaat dat doen "om te zien wat voor die landen acceptabel is". Delors zei woensdag niet te geloven dat het Europese topoverleg in Milaan twee concepten inzake de toekomst van Europa heeft opgeleverd. "Er zijn er wel vier", zo zei hij, doelend op het feit dat ook de zeven voorstanders van de te houden regeringsconferentie nog lang niet op dezelfde lijn zitten over wat die conferentie moet opleveren.

"Zolang de EG-commissie er niet in slaagt al die concepties tot een of twee te verenigen blijft men voor elkaar verstopperij spelen. Als de conferentie geconfronteerd zou worden met in-

derdaad zo'n stuk of vier concepties zal pas werkelijk het uur der waarheid slaan", zo zei hij. Zelfs al levert de te houden regeringsconferentie maar een kans van tien procent tot slagen op, dan moet getracht worden het beste te bereiken. "Want een Europa van twee of meer snelheden mag je niet zo maar op tafel gooien. De gemeenschap is tenslotte gesticht om samen te werken", aldus Delors.

De EG-commissie-voorzitter maakte ook duidelijk dat hij en zijn collegae commissarissen na Milaan niet bij de pakken zullen neerzitten. Er is genoeg te doen. Milaan heeft ons voldoende ruimte gegeven om een eerste begin te maken met het wegruimen van alle belemmeringen in Europa — voltooiing van de interne markt — en met het doen van de eerste voorstellen voor het "technologische Europa", zo zei hij. De EG-commissie zal voorts binnenkort een rapport uitbrengen over de toekomst van het Europese landbouwbeleid. Nog voor de volgende topconferentie in december in Luxemburg zal de EG-commissie ook komen met een analyse van de Europese economie en met haar gedachte over een nieuwe aanpak van de sociale dialoog in de gemeenschap.

### Voor beter honorarium

## Dominicaanse rechters staken negen dagen

SANTO DOMINGO — In een actie zonder precedent hebben de rechters in de Dominicaanse Republiek naar het stakingswapen gegrepen. Talrijke gevangenen kunnen daarom niet berecht worden en werden daarom teruggestuurd naar hun cellen of op vrije voeten gesteld.

In dertig gerechtelijke districten bleven bij elkaar zo'n driehonderd rechters thuis voor een actie welke volgens plan negen dagen moet gaan duren. De hamers in de rechtzalen waarmee het begin en het einde van de rechtzaken wordt aangekondigd blijven onberoerd liggen op de groene tafels. Voor de 6,5 miljoen Dominicanen is dit een ongekend feit. De reden waarom gestaakt wordt is wel iedereen vertrouwd: de rechters willen een betere betaling en zij willen ook betere arbeidsvoorwaarden. Eveneens speelt bij de staking mee dat men de onafhankelijkheid van de rechterlijke macht in gevaar acht door het regeringsoptreden en door de administratieve normen welke de rechters worden opgelegd. Daarbij doelt men onder meer op het feit dat de regering zonder overleg met de

WILLEMSTAD — Gedeputeerden Diaz en Gummarus in gezelschap van gezaghebber Casse- res hebben het sportpark te Marie Pompoen geopend. Op de dag van de opening vonden er tal van sportwedstrijden plaats. Op de foto staan Hubert Jansen, hoofd van Sedreko, Gladys Janga, gezaghebber Casse- res, gedeputeerden Diaz en Gummarus, Romulo Kosters, leden van de Eilandsraad en jeugdige sporters.

### Particuliere sector:

## Nicaragua staat voor bankroet

MANAGUA — De voorzitter van de Nicaraguaanse organisatie van particuliere landbouwers en veetelers, Ramiro Guardian, voorziet een desastreuze achteruitgang van de Nicaraguaanse export. Voor dit jaar komt de export niet verder dan 320 miljoen dollar, zo meent hij. Dit wil in feite zeggen dat Nicaragua economisch bankroet is. De belangrijkste schuldige voor deze economische ramp is volgens zijn organisatie de Sandinistische regering welke zich slechts bezig houdt met bevelen en niet met regeren. Men moet zich zo snel mogelijk gaan wijden aan zijn reger- taak, aldus Ramiro Guardian. Hij stelde dit vast na een bijeenkomst van de particuliere landbouw- en veeteelt- sector, welke onder meer de katoen- en de koffiekwakers omvat evenals de veeboeren. President Daniel Ortega zei in januari nog dat Nicaragua dit jaar voor 420 miljoen dollar zou gaan exporteren, waarmee men op gelijke hoogte zou blijven als verleden jaar.

rechters de begroting vaststelt.

Dat de rechters een negendaagse staking houden komt doordat deze tijdperiode precies twee weken uitmaakt voor de rechtsprekers. De rechters willen een salarisverbetering van zeventig tot tachtig procent van hun honorarium. Voor hen geldt namelijk geen uniforme honorering. De rechters die strafzaken afhandelen krijgen een honorarium dat gelijk is aan driehonderd tot 330 dollar per maand. Maar de rechters van een hof van beroep en degenen die rechtspreken in grond- en arbeidszaken komen op 330 dollar per maand uit, maar de vrederechters en de strafrechters in kleinere zaken komen niet verder dan een inkomen van 140 tot 175 dollar per maand. De rechters mogen er trouwens geen ander inkomen op na houden en dus niet als advocaten optreden.

Het college van advocaten, waarbij de meeste rechters zijn aangesloten als lid en die optreedt als hun vertegenwoordiging maakt zich sterk voor de rechters een honorarium uit het vuur te slepen dat gelijk is aan dat van de leden van het parlement oftewel 690 dollar. Dit zal met de slechte financiële toestand van de Dominicaanse Republiek niet zo gemakkelijk zijn.

De staking der rechters heeft tot gevolg dat van honderden gedetineerden de zaak niet behandeld wordt. De rechters zijn wel naar hun bureau gegaan maar behandelen geen zaken. Een bijeenkomst van de president van het hoogerechtshof Manuel Berges Chupani, de procureur-generaal Americo Espinal Hued en een delegatie van de rechters heeft geen resultaat opgeleverd. De regering heeft al laten weten dat als ingegaan moet worden op de eisen van de rechters er 680.000 dollar meer uitbetaald moet worden. De enige oplossing is dat daartoe nieuwe inkomsten uit belastingen worden gevonden, een zaak waar het parlement niet zo warm voor zal lopen.

## Laser-straal-proef succesvol uitgevoerd met Discovery

CAPE CANAVERAL — De proefneming met een Laserstraal welke op een spiegel gericht werd buiten het ruimtevaartschip Discovery is vrijdag in tweede instantie volledig gelukt. Eerder deze week mislukte dit onderdeel van het onderzoek in het zogenaamde Starwars-plan van president Ronald Reagan van Amerika. De Laserstraal werd vanuit Hawaii op de Discovery gericht. Op het ogenblik van de proef had de Discovery een snelheid van 27.996 kilometer per uur, iets sneller dan een kernraket. Men bevond zich toen op een hoogte van 353 kilometer. Op deze proef is bij voorbaat al felle kritiek geleverd door de Sovjet Unie, welk land fel gekant is tegen het Starwars-plan.



## CURACAO Grand Prix

TA BUSKA

### HENDE HOMBER of MUHE

pa wordu di train den ramo di:

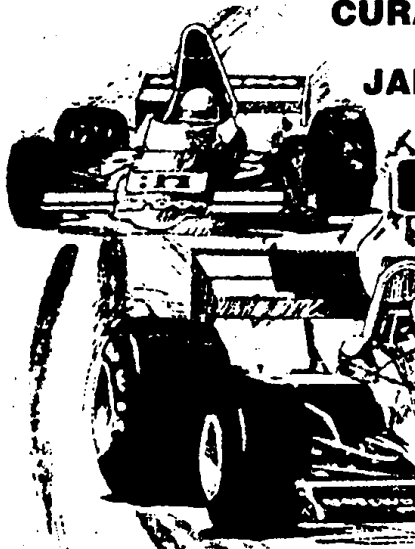
- FLAGMARSHAL
- TRACKMARSHAL
- COMMUNICATORS
- CORNER OBSERVER
- CROWD CONTROL
- GUIDE
- HOSTESS
- RECEPTIONIST

pa yuda durante GRAND PRIX DI KORSOW dia 6 di oktober 1985.

EXIGENCIANAN:


1. Lesa skirbi y papia ingles bon, bon.
2. Kurashi (pa ora e owtonan pasa ku 300 km pa ora bo no kore bai).
3. Bon kondishon fisiko.

Bo mester ta un ciudadano respetá den cualkier rango di trabou ku kier traha pa adelanto di su pais den un ambiente festivo di alto nivel internacional caminda bo ta hanja chens di topa e mihor corredornan di mundo personalmente.



Interesado por akudi personalmente na:

**CURACAO GRAND PRIX N.V.,**  
na SALINJA 127 serka  
**JARO VAN HUTTEN** of serka  
**SJAHAIIRA MAYNARD,**  
ku 1 pasfoto. Tur dia di  
8.00 - 12.00 y di  
2.00 - 5.00.



## EVERGREEN MARINE CORP. (N. Y.) LTD.

Round the World reliable & most frequent full container service

	DEPARTURES								ARRIVALS	
	SINGAPORE	HONGKONG	KAHSIUNG *	KEELUNG	PUSAN	OSAKA	TOKYO	T/S KINGSTON	CURACAO	
<b>FAR EAST</b>										
E. GOLDEN 0038 - RE-002	25/6	29/6	1/7	2/7	5/7	6/7	8/7	E. BETTER	12/8	
E. GOING 0039 - RE-002	3/7	6/7	8/7	10/7	12/7	14/7	15/7	E. BETTER	12/8	
E. GATHER 0040 - RE-006	10/7	13/7	15/7	17/7	19/7	21/7	22/7	E. BRIDGE	26/8	
E. GUIDE 0041 - RE-010	18/7	21/7	23/7	25/7	27/7	29/7	30/7	E. BRIDGE	26/8	
E. GOVERN 0042 - RE-001	—	30/7	29/7	2/8	4/8	6/8	7/8	E. BREEZE	9/9	

(\* ALSO CONNECTING WITH EVERGREEN'S S.E. ASIA FEEDER SERVICES CALLING MANILA, SINGAPORE, PORT KELANG, BANGKOK, CEBU.)

	DEPARTURES								ARRIVALS	
	HAMBURG	FELIXSTOWE	ROTTERDAM	ANTWERP	LE HAVRE	NEW YORK	NORFOLK *	CHARLESTON	T/S KINGSTON	CURACAO
<b>EUROPE / U.S. EAST COAST</b>										
E. GRACE 0032 - RW-005	6/7	9/7	10/7	11/7	12/7	21/7	23/7	25/7	E. BETTER	12/8
E. LEVEL 0033 - RW-031	14/7	17/7	18/7	19/7	20/7	29/7	31/7	2/8	E. BRIDGE	26/8
E. GARDEN 0034 - RW-005	22/7	25/7	26/7	27/7	28/7	5/8	7/8	9/8	E. BRIDGE	26/8
E. LAUREL 0035 - RW-030	29/7	1/8	2/8	3/8	4/8	12/8	14/8	16/8	E. BREEZE	9/9
E. GROWTH 0036 - RW-003	5/8	8/8	9/8	10/8	11/8	19/8	21/8	23/8	E. BREEZE	9/9

(\* ALSO CONNECTING WITH EVERGREEN'S WEST MED. SEA FEEDER SERVICES CALLING VALENCIA / LEGHORN / GENOA / FOS)

	DEPARTURES				ARRIVALS	
	HOUSTON	N. ORLEANS	KINGSTON	PANAMA	DIRECT	CURACAO
<b>U.S. GULF</b>						
E. BRIDGE 0042 - 034	3/7	5/7	9/7	12/7		15/7
E. BREEZE 0044 - 034	17/7	19/7	23/7	26/7		29/7
E. BETTER 0046 - 028	31/7	2/8	6/8	9/8		12/8
E. BRIDGE 0048 - 036	14/8	16/8	20/8	23/8		26/8
E. BREEZE 0050 - 035	28/8	30/8	3/9	6/9		9/9

**AGENTS: DAMMERS & VAN DER HEIDE - Phone 70600**

**Dammers & Van der Heide Bldng. Rooi Catootje**

**Schedule subject to change without previous notice.**

### TE KOOP AANGEBODEN

## PRAKTIJK EN WONING ONDER EEN DAK

Moderne woning. Zéér centraal gelegen Mahaai. Uitermate geschikt voor Medicus, Jurist, Offshore met kantoor en woonhuis onder één dak. Woonruimte met vier slaapkamers, drie badkamers plus praktijkwoning met eigen keukens en badkamer en twee kantoorruimten. Royale mooie tuin.

Te bezichtigen na afspraak via telefoon nr.616337.  
Beschikbaar op zéér korte termijn.



TWEEDE NEDERLANDSE RITZEGE IN TOUR:

Problemen binnen het proffpeloton na vijfde rit

Henri Manders behaalt eerste overwinning

WILLEMSTAD/TOURCOING — De tweede Nederlandse etap-  
pezege in de tour is een feit. Nadat Gerrit Solleveld dinsdag de  
vierde etappe op zijn naam schreef deed een andere renner uit  
de ploeg van Jan Raas het gisteren nog eens dunnetjes over. De  
bescheiden Henri Manders, knecht van onder andere Joop Zoet-  
emelk, was op de kasseien in de 'Hel van het Noorden' elf secon-  
den sneller dan het jagende peloton, en schreef de daarmee de  
eerste overwinning in zijn profloopbaan op zijn naam. De over-  
winning van Manders was verdiend hoewel er achteraf veel  
over te doen is geweest. Voor Manders maakte al het gekrakeel  
achter zijn rug niet veel uit, hij had de rit gewonnen en daar ging  
het tenslotte om. Tot deze tour, overigens zijn tweede, had hij  
nog nooit de smaak van een overwinning mogen proeven, zodat  
het voor hem een extra belevenis was. Voor Jan Raas was het  
uiteraard ook weer een goede dag want niet alleen won zijn  
ploeg voor de tweede achtereenvolgende dag een etappe, ook in  
de diverse klassementen werden de posities aanmerkelijk ver-  
beterd.

De overwinning van Manders  
gunde iedereen hem hoewel er  
na de rit nogal wat beschuldigin-  
gen over een weer volgden. Wat  
was er namelijk zoal gebeurd in  
de vijfde etappe over een gedeel-  
te van de beruchte kasseien in de  
Hel van het Noorden? Na amper  
65 kilometer perste Teun van  
Vliet, de Nederlandse kopman  
van de ploeg van Roger Swerts,  
er een sprintje uit waar alleen  
Manders op reageerde. Het was  
bedoeld als een grapom Manders  
te testen, vertelde Van Vliet la-  
ter, maar het liep zo goed dat de  
twee binnen korte tijd al op een  
minuut of 20 voorsprong zaten.  
Beiden werkten voorbeeldig sa-  
men en hadden al afspraken ge-  
maakt over de finish: Manders  
mocht de rit winnen van Teun  
van Vliet want hij zou dan in de  
gele trui komen daar hij in het al-  
gemeen klassement een voor-  
sprong had op de renner van  
Raas. Toen Jan Raas merkte dat  
Manders zo ver op kop lag en zag  
wat Van Vliet van plan was gaf  
hij zijn renner opdracht geen kop  
meer te doen. De ploeg van Teun  
van Vliet zou dan immers voorlop-  
ig de gele trui kunnen verdedi-  
gen zonder al te veel moeite daar  
er de eerste komende dagen alleen  
nog maar vlakke ritten op het  
programma staan. Manders  
hield stil, deed geen kopwerk  
meer en liet Van Vliet doortrap-  
pen. De voorsprong slonk dan  
ook zienderogen. Voor tourbaas  
Levitan teken om in te grijpen en  
Manders vanuit de wagen ver-  
manend toe te spreken. Hij  
maakte op zo'n manier de etappe  
kapot, was de mening van de gri-  
ze directeur. Manders liet zich  
wederom bepraten en deed weer  
kopwerk waardoor de voor-  
sprong weer opliep. Raas was des  
duivels en liet Manders wede-  
rom de benen stillohouden. Vol-  
gens Raas was Manders de dag  
ervoor doodziek in zijn bed ge-  
kropen en kon hij een zware in-  
spanning als deze niet aan. Vol-  
gens de concurrentie was dat  
een verzinsel want Manders had

nergens last van. Volgens  
Swerts was het alleen maar tak-  
tiek van Raas die niet wilde dat  
Van Vliet de gele trui zou verove-  
ren. Raas reageerde heel makke-  
lijk op de beschuldigingen en  
nam zijn renner in bescherming.  
Voor Swerts en een aantal ande-  
re ploegleiders was het een teken  
om Raas in de verdere tour de  
oorlog te verklaren. Er bestaan  
nu eenmaal ongeschreven wet-  
ten binnen het peloton waar een  
ieder zich aan houdt, en Raas  
kent dat als geen ander. Daarom  
zal hij het de komende dagen best  
moeilijk krijgen want iedere po-  
ging tot ontsnappen zal door het  
peloton in de kiem gesmoord  
worden.

KRAMP

De laatste kilometer waren  
voor Teun van Vliet een martel-  
gang. Manders bleef in zijn wiel  
hangen en liet zich niet meer op  
kop zien. De enorme voorsprong  
liep met de sprongen terug en Van  
Vliet loste. Opgeslokt door het  
peloton kwam Van Vliet huilend  
over de streep, woedend op Raas  
en Manders en een illusie armer.  
Manders kon het jagende pelo-  
ton nog net voor blijven en fi-  
nishte met slechts 11 seconden  
voorsprong als ritwinnaar. Van  
Vliet had de laatste kilometers  
Manders zeker bij kunnen hou-  
den als hij geen kramp in de ver-  
moeide benen had gekregen. Het  
sliptstreamen, waarbij men beur-  
telings achter elkaar rijdt, had  
hij gemist omdat Manders geen  
kop meer wilde doen. Van Vliet  
werd daardoor door bijna het ge-  
hele peloton voorbij gereden. De  
sprint van de grote groep werd  
gewonnen door Sean Kelly voor  
Phil Anderson en Eric Vander-  
aerden. De Deen Kim Andersen  
blijft leider in het algemeen kla-  
sement. Vandaag staat de zesde  
rit, over 221,5 km van Roubaix  
naar Reims, op het programma.  
ook deze rit voert voor een groot  
deel over de beruchte kasseien in  
het Noorden van Frankrijk op de  
grens met België.

Problemen voor Nieuw-  
Zeelandse Rugby'ers

WELLINGTON — De  
Nieuwzeelandse overheid  
heeft toestemming geweigerd  
aan vijf van haar werke-  
mers, spelend voor het natio-  
nale rugbyteam, de trip van  
de All Blacks naar Zuid-  
Afrika te maken. Normaliter  
krijgen ambtenaren vrijaf  
voor wedstrijden van verte-  
genwoordigende ploegen.  
"Deze trip is evenwel niet in  
het belang van Nieuw-  
Zeeland", verklaarde Ge-  
offrey Palmer, de minister-  
president.

Om de tien weken durende reis  
van All Blacks is veel te doen.  
De regering heeft alles in het werk  
gesteld de rugby'ers te overtuigen  
van het onverstandige van  
het optreden in het door apart-  
heid verdeelde Zuid-Afrika. Pal-  
mer heeft aangekondigd als  
laatste middel een persoonlijke  
brief te schrijven naar alle dertig  
geselecteerden. "Verder kan de

regering niets doen", zei hij.  
De vijf ambtenaren, die kre-  
gen te horen, dat zij het risico lo-  
pen van ontslag, zijn twee onder-  
wijzers, een politieman, een ma-  
rine-instructeur en een spoor-  
wegbeambte. Mike Clamp, een  
van hen, heeft reeds aangekon-  
digd de waarschuwing te nege-  
ren. "Sinds mijn vijfde heb ik bij  
de All Blacks willen behoren",  
vertelde hij. Intussen is John  
Minto, de leider van de te-  
genstanders van de trip, op  
borgtocht vrijgelaten, nadat hij  
was beschuldigd van handtaste-  
lijkheden jegens een politieman  
tijdens een demonstratie.

VOETBAL/MEXICO-STAD  
— Het voetbaltoernooi om het  
wereldkampioenschap, dat in  
1986 in Mexico wordt gehouden,  
levert de internationale voetbal-  
federatie (FIFA) 170 miljoen  
gulden op, bijna twee en een half  
miljoen meer dan de WK van  
1982 in Spanje.

ALGEMEEN KLASSEMENT	
1. Andersen	27.40.16
2. Vanderaerden op	0.19
3. Hinault op	1.01
4. Bauer op	1.12
5. Lemond op	1.19
6. Veldscholten op	1.22
7. Anderson	1.31
8. Ruttimann op	1.35
9. Gomez op	1.37
10. Kelly op	1.52

PUNTENKLASSEMENT	
1. Vanderaerden	114
2. Kelly	105
3. Andersen	81
4. Matthijs	77
5. Castaing	68
10. Solleveld	48

BERGKLASSEMENT	
1. Van der Poel	31
2. Herrera	18
3. Bernaudeau	17
4. Ducrot	10
Claveyrolat	10
Dhaenens	10

7. Hinault	7
DAGPLOEGEN- KLASSEMENT	
1. Raas	19.22.37
2. Geminiani op	11
3. Post z.t.	
4. De Gribaldy z.t.	
5. Kochli z.t.	
6. Godefroot z.t.	

ALGEMEEN PLOEGEN- KLASSEMENT	
1. Kochli	83.3.56
2. Post op	3.27
3. Raas op	4.14
4. Berland op	5.01
5. Guimard op	5.33
6. Geminiani op	5.34

JONGERENKLASSEMENT	
1. Bauer	27.41.28
2. Shapiro op	1.07
3. Forest op	1.10
4. Pedersen op	1.30
5. Mottet op	1.34
7. Teun van Vliet op	2.19

Uitslagen competitie  
schaakclub Janwe

WILLEMSTAD — In de club-  
competitie van schaakclub  
Janwe zijn afgelopen zater-  
dag weer een aantal wedstri-  
den gespeeld. In de da-  
mesklasse handhaafde So-  
nali Cardose haar koppositie  
door een overwinning op Su-  
rella Veeris, haar direkte be-  
lager op de tweede plaats.  
Ook na deze wedstri d blijft  
Cardose ongeslagen kop-  
looster. In de B-klasse gaat  
Gerald Stacie eveneens onge-  
slagen aan kop terwijl de an-  
voerder van de C-klasse,  
Sherman Maduro zijn eerste  
nederlaag opliep.

In de damesklasse behaalde  
Sonal het achste punt van deze  
competitie door haar naaste be-  
lager Surella Veeris terug te wij-  
zen, waardoor ze nu twee punten  
voorsprong heeft op haar kon-  
kurrenten. In de andere wed-  
strijden won Bernice Leocadia  
van Ria Grijt, Monique Ruge-  
naath van Guinever Tokaay en  
Vanessa Vrolijk van Ludmilla  
Garmers.

WEINIG WEDSTRIJDEN

In de A-klasse werden maar twee  
van de zes geplande wedstrijden  
gespeeld terwijl de overige par-  
tijten tot nader order werden uit-  
gesteld. Robby Moron en Maikel  
Sprott vertolkten de hoofdrollen  
in een der partijen waarbij beide  
schakers hun uiterste best deden  
het begeerde punt binnen te ha-  
len. Het werd in een spannende  
eindfase tenslotte remise, een  
uitslag waar beiden zeer tevren-  
den mee waren. Alrun Tokaay  
tenslotte, behaalde met zwart  
een fraaie overwinning op Marc  
de Maayer.

In de B-klasse gaat Gerald  
Stacie nog steeds ongeslagen  
aan kop. Zaterdag versloeg hij  
Arias die moest ervaren hoe goed  
Stacie op dit moment in vorm is.  
Hij behaalde daarmee zijn  
achtste punt uit evenzeveel wed-

strijden. In deze klasse won Cu-  
riel van de Haseth, Emelina van  
Buitenweg, Garmers van Heili-  
gers, Fowler van Garmers en  
Scherptong van Veeris.

In de C-klasse liep Sherman  
Maduro tegen zijn eerste neder-  
laag van deze competitie aan.  
Grijt was dit keer sterker dan de  
koploper en behaalde verdient  
het winstpunt. Voor de ranglijst  
heeft de nederlaag van Maduro  
geen konsekwenties. Maduro  
stevent rechtstreeks op het kam-  
pioenschap in deze klasse af daar  
de konkurrentie tegen elkaar  
punten verspeelde. De andere  
uitslagen zijn: A. Pinedo en Ma-  
cares, remise, Pigott wint van C.  
Pinedo, Jo Mendes en Elhage, re-  
mise, Statia verliest van Pigott  
en Elhage wint van C. Mendes.

Navratilova  
heeft zich  
geplaatst

Martina Navratilova heeft  
zich donderdag geplaatst voor  
de finale in het dames en-  
kelspel van het toernooi van  
Wimbledon. De titel-  
houder, die met Chris Evert  
als eerste genoteerd was, ver-  
sloeg in de halve eindstrijd  
haar Amerikaanse landgeno-  
te Zina Garrison in twee sets.  
Dames, enkelspel, halve fi-  
nales: Martina Navratilova  
(Vst)—Zina Garrison (Vst) 6-  
4, 7-6, (7-3).

Baseball VS

NEW YORK — De uitslagen van woensdag gespeelde Major League baseball zijn:	
AMERICAN LEAGUE	
Toronto Blue Jays - New York Yankees	3-2
California Angels - Texas Rangers	3-2
Detroit Tigers - Baltimore Orioles	4-3
Kansas City Royals - Oakland A's	3-0
Boston Red Sox - Milwaukee Brewers	9-0
Seattle Mariners - Chicago White Sox	5-1
Minnesota Twins - Cleveland Indians	7-0

NATIONAL LEAGUE	
New York Mets - Pittsburgh Pirates	6-2
Chicago Cubs - Philadelphia Phillies	4-3

NEW YORK — Larry Holmes,  
de wereldkampioen boksen in  
het zwaargewicht volgens de  
versie van de internationale  
boks federatie (IBF), zal zijn titel  
op 20 september in Atlantic City  
verdedigen tegen Michael  
Spinks. Spinks, die door de drie  
wereld boksbonden wordt er-  
kend als kampioen in het  
halfzwaargewicht, krijgt een ga-  
ge van twee miljoen dollar (bijna  
zeven miljoen gulden). Holmes  
toucheert vier miljoen dollar. De  
35-jarige Holmes is in 48 ge-  
vechten ongeslagen. Michael  
Spinks verloor nog geen van 27  
partijen als professional.



Rosini matchwinnaar voor koploper

Undeba met minimaal  
verschil langs Sithoc

WILLEMSTAD — Undeba/NAC, één van de voornaamste ti-  
telpretendenten dit seizoen, heeft gisteravond aanzienlijk meer  
moeite met Sithoc/Hubo gehad dan in de eerste ronde toen met  
comfortabele 4-1 score werd gewonnen. De doorbraak naar  
winst kwam voor de Bandabaase ploeg pas in de slotfase toen  
Eric Rosini met een schitterende individuele actie het enige  
doelpunt van de wedstrijd liet noteren. Met een totaal van 13  
punten heeft Undeba zich gevoegd bij Jong Holland en SUBT  
zodat de eerste divisie thans aangevoerd wordt door een trio. De  
tricoloren hebben nog steeds het voordeel van een iets beter  
doelsaldo (13-5) terwijl SUBT en Undeba ook in dat opzicht ge-  
lijk staan (15-8).

Het duel van gisteravond, was  
er een van wisselende mogelijk-  
heden en leverde dan ook een  
boeiend schouwspel op voor de  
1230 toeschouwers. De collegi-  
alen speelden beslist een van hun  
betere wedstrijden en waren in  
alle opzichten een gelijkwaardige  
tegenstander. Het doelpunt  
had in de gelijkopgaande strijd  
aan beide kanten kunnen vallen.  
Sithoc schiep zich daarvoor de  
gehele wedstrijd door meer dan  
voldoende doelmogelijkheden — in  
de eerste helft was het zelfs aanval-  
lend beter — maar was niet  
schotwaardig genoeg. Met name  
Edsel Meulens en Rignald Petro-  
nella hielpen talrijke kansen om  
zeep.

BEHOUDEND

Undeba speelde voor zijn doen  
behoudend, miste de karakteris-  
tieke inzet die aan de basis heeft  
gelegen van menig succes. In de  
tweede helft bouwde de ploeg iets  
meer stootkracht op maar er was  
toch geen enkel moment sprake  
van een duidelijk overwicht. Si-  
thoc ging uiteindelijk door de  
knieën door een individuele ac-  
tie van Eric Rosini, een verse  
wissel die een vijftal minuten  
daarvoor door trainer Romoulo  
Djaon was ingezet. Rosini on-  
dernaam in de 81ste minuut een  
solorush en liet in volle ren een  
klimmend schot los waarop doel-  
man Hensley Ignatio het  
antwoord schuldig bleef.

Tour de Feminin

REIMS — De Italiaanse  
Maria Canins heeft vandaag  
de vierde etappe van de ronde  
van Frankrijk voor dames ge-  
wonnen. Maria Canins was de  
snelste in de 18,2 kilometer  
lange individuele tijdrit van  
Sarcy naar Reims. De Itali-  
aanse reed de afstand in 24  
minuten en 43 seconden, wat  
neer komt op een gemiddelde  
van 44,177 kilometer per uur.  
De Francaise Jeannie Longo  
nam de leiderstrui over van  
Heleen Hage, die in de tijdrit  
met een vierde plaats op 47 se-  
conden de beste Nederlandse  
was.

WIELRENNEN / FREIBURG

— Ook na het derde criterium uit  
een serie wedstrijden voor be-  
roepswielrenners in de bondsre-  
publiek leidt Bert Oosterbosch  
het klassement. Hij werd maan-  
dag in Freiburg na 70 kilometer  
tweede in de zelfde tijd als win-  
naar Uwe Bolten uit de bondsre-  
publiek: een uur, 23 minuten en  
zeven seconden.

TWEEDE DIVISIE

In het kader van de tweede di-  
visie competitie bestreden Vasco  
da Gama en Canisius Boys el-  
kaar gisteravond. De wedstrijd  
eindigde in een overwinning met  
minimum score voor eerstge-  
noemde ploeg. De enige treffer  
werd in de eerste helft gescoord.  
Vasco deelt thans met 9 punten  
de tweede plaats met Indekor.

TWEEDE DIVISIE

In het kader van de tweede di-  
visie competitie bestreden Vasco  
da Gama en Canisius Boys el-  
kaar gisteravond. De wedstrijd  
eindigde in een overwinning met  
minimum score voor eerstge-  
noemde ploeg. De enige treffer  
werd in de eerste helft gescoord.  
Vasco deelt thans met 9 punten  
de tweede plaats met Indekor.

Victory Boys is koploper met 12  
punten. De eerstvolgende wed-  
strijd gaat tussen Victory Boys  
en Vesta.

Italiaanse honkbal-  
ploeg oefent voor EK

MILAAN — Het Italiaanse  
honkbalteam heeft twee wed-  
strijden gespeeld in de voorberei-  
ding op de Europese titelstrijd,  
die zaterdag in Haarlem begint.  
De Azzurri oefenden tegen een  
formatie van in Italië spelende  
Amerikanen. Het eerste duel le-  
verde winst op voor de Europese  
titelhouder (4-3), het tweede ein-  
digde gelijk (5-5).

Uitblikker aan slag was Mas-  
simo Focchi. In de tweede treffen  
sloeg hij twee homeruns. Focchi,  
een sleutelfiguur in het team,  
reist deze week af naar Neder-  
land. Aanvankelijk was zijn  
deelneming dubieus aangezien  
hij zijn militaire dienstplicht  
moet vervullen. Het Italiaanse  
ministerie van defensie bleek  
coolant. Focchi behoeft nu niet

voor eind juli onder de wapenen.  
De Italiaanse verdediging werd  
in de oefenwedstrijden geleid  
door Ceccaroli, Spadoni, Radael-  
li en Mari.

NAIROBI — De 36-jarige Mi-  
ke Boit heeft besloten zijn atle-  
tiekloopbaan na dit seizoen te  
beëindigen. De Keniaanse mid-  
den-aftandsloper behoort reeds  
het vijftien jaar tot de top. In  
1972 behaalde hij de bronzen me-  
daille op de 800 meter tijdens de  
Olympische Spelen van  
München. Als huldbeetoon  
wordt op 11 september in Nairo-  
bi de eerste van een jaarlijks te-  
rugkerend atletiek gala gehou-  
den, dat de naam draagt van  
Boit.

Wederom de speciale offerte!

CARACAS

VERTREK ELKE WEEK OP WOENSDAG

Groep 1 - 10 juli - 17 juli  
Groep 2 - 17 juli - 24 juli  
Groep 3 - 24 juli - 31 juli  
Groep 4 - 31 juli - 7 augustus

- \* Vliegretourticket
- \* Bagagetips vrij op vliegveld en hotel
- \* Transport van vliegveld naar hotel
- \* Verblijf in hotel "PLAZA CATEDRAL"
- \* Dagtour naar "COUNTRY CLUB", "PARQUE DEL ESTE", "ARTE MURANO" fabriek, "HIPODROMO LA RINCONADA", en Recreatie-park "ITALO-AMERICANO"
- \* Dagtour naar "JUNQUITO" en "COLONIA TOVAR" inclusief typisch Venezolaanse lunch in Restaurant "SELVA NEGRA"
- \* Transport van hotel naar vliegveld op de dag van vertrek naar Caracas.

8 DAGEN

7 NACHTEN

Prijs per persoon

395=

265=

2 of 3 volwassenen in kamer

Kinderen (3-11 jaar) samen met 2 volwassenen.

Tel. 89500 - 88500 - 88511

Sonny Tours



Nieuws  
in  
vogelvlucht

COLOMBO — India heeft bedreigd de 5 Tamil- opleidingskampen in de Zuidindiasstaat Madras te sluiten als de radikale Tamil- groepen niet meedoen aan de pogingen een vreedzame oplossing te zoeken voor de etnische strijd in Sri Lanka. India heeft overigens het bestaan van deze kampen steeds tegengesproken.

WASHINGTON — De VS overwegen een beloning van maximaal 0,5 miljoen dollar te geven voor inlichtingen welke leiden tot de aanhouding van de 2 SJ-iten die laatst een TWA- toestel kaapten.

PEKING — China heeft Gromyko als nieuwe SU- president gelukgewenst evenals de nieuwe Buitenland- minister Sjevornadze. Men verwacht een verbetering der relaties tussen de SU en China. Gromyko's naam was nauw verbonden aan de harde Su- politiek tegenover China.

DEN HAAG — Nederlands Buitenland- minister Van den Broek noemde plaatsing der kruisraketten in Nederland onvermijdelijk als de opbouw van het SU- arsenaal aan SS-20- raketten niet ongedaan wordt gemaakt, zo zei hij zijn Oostduitse collega Fischer die te gast was.

BARCELONA — De rechtbank heeft 3 Spaanse politiemannen schuldig bevonden aan de dood van de GRAPO- guerrillaleider Luna die in 82 omkwam toen hij in een hinderlaag liep. De agenten kregen 6 maanden en een boete.

AMSTERDAM — De komende 5 jaar zijn van groot belang voor de ontwikkelingslanden, aldus de Wereldbank, want dan moet voor 2,3 der schuld van de arme landen een nieuwe aflossings- regeling of een andere oplossing worden gevonden. De ontwikkelingslanden moeten ervan doordrongen zijn dat financieelsteun wordt gebruikt voor het herstel van hun economie en niet moet worden beschouwd als luxe. De problemen in de arme en rijke landen zijn diepgeworteld en moeten afdoende worden opgelost, willen de relaties tussen de schulden-landen en de geldschietende landen worden hersteld, aldus de Wereldbank.

WARSCHAU — Van protesten tegen de prijsverhoging van het vlees in Polen was niet veel te merken. Toch zei Walesa tevreden te zijn over de houding der arbeiders. Er schijnt wel gestaakt te zijn. Er werden arrestaties gemeld na een staking in Slupsk. Onder- minister generaal Straszewski is op Binnenlandse zaken afgezet. Er werd niet meegedeeld waarom. Hij was belast met veiligheidsmaatregelen. Mogelijk is hij gevallen wegens de moord in 84 op Solidariteitspastor Popieluszko. Polen telt volgens eigen telling 195 politieke gevangenen, van wie er 16 veroordeeld zijn.

KOUROU — De 1e trap van de Europese Ariane 1- raket, waarmee de Europese wetenschappelijke satelliet Giotto werd gelanceerd is niet geborgen. Vanaf het bergingschip zag men het 16 ton zware gevaarte zonder parachutes in zee storten. De parachutes werden verderop gevonden. Zij hadden voor een zachte landing moeten zorgen. De parachutes werden door Fokker gebouwd.

PARIS — In Parijs staat 1 Libanees terecht omdat met een in zijn woning gevonden pistool een VS- en een Israëlische diplomaat zijn gedood in 82. De aangehoudene is lid van de Libanese terreurgroep Larf.

PARIS — De Franse terreurgroep Accion Directe is verantwoordelijk voor de door een technische fout- mislukte aanslag op een hoge militair. Het betrof hier generaal Blandin, controleur der stajdkrachten.

TEHERAN — De SU haalt 800 technici uit Iran terug ivm de Iraakse luchtaanvallen maar ook als uiting van SU- ongenoegen over uitblijven der verbetering in de onderlinge relaties. Onder meer werden de technici betrokken bij de bouw van een staalfabriek en 2 stroomcentrales teruggehaald.

NASHVILLE — In 4 Nashville-gevangenis in Tennessee, is geïmporteerd tegen het invoeren van gevangenisuniformen. In 1 gevangenis kwamen 500 van de 10.000 gevangenen korte tijd in opstand. Men nam 12 cipiers in gijzeling. Er viel 1 dode bij dit protest.

NOUMEA — In Nieuw Caledonië is de staat van beleg opgeheven welke een half jaar geleden door Parijs werd afgekondigd. Een aantal Franse senatoren brengt een bezoek aan de Franse kolonie om zich op de hoogte te stellen van de situatie. Eind 84 en begin 85 deden er zich gewelddadigheden voor tussen de kolonisten die tegen onafhankelijkheid zijn en de oorspronkelijke bewoners, de Kanaken, die daar wel voor zijn.

LISSABON — Mozambique mobiliseert een 25.000 man sterk geallieerd Afrikaans leger voor een offensief tegen bolwerken van rebellen aldus de rebellenbeweging Renamo. Dit bevestigt geruchten dat president Machel met hulp van Zimbabwe, Tanzania en Ethiopie een groot offensief voorbereidt om de druk der rebellen op de hoofdstad Maputo te verminderen.

KENNETH FLIJERS. George Ramjiawansingh, Doelmadjid Soekinta, Jules Brandflu, Rinaldo Klas en Manual Stuart exposeren hun schilderijen, aquarellen, pentekeningen, monoprnts en potlood- tekeningen momenteel in Libertas aan de Scharloeweg. De officiële opening van deze tentoonstelling zou gisteravond plaatsvinden; er is echter van alles misgegaan waardoor de weinige mensen die er wel waren voor het officiële gedeelte zaterdag



aanstaande maar moeten terugkomen. Dan zal om 8 uur 's avonds deze tentoonstelling — hopelijk in aanwezigheid van een aanmerkelijk groter publiek — echt officieel geopend worden. De ge-

bereiden, om naast het esthetisch genoeg ook nog iets te bieden aan hen die meer gastronomisch geïnteresseerd zijn.

De bedoelde expositie is ook in Aruba tentoongesteld ge-

Expositie van Surinaamse kunstenaars in Libertas

noemde kunstenaars, allen afkomstig uit Suriname, zullen dan misschien kunnen rekenen op een uitgebreider gezelschap belangstellenden van cultuur- vriendelijk Curaçao. De heer Brandflu, een van de exposanten, zei dat hij zou proberen een pindasoept te

weest en daar was een aanmerkelijk grotere belangstelling bij de officiële opening. De kunstenaars die vast rezensenten op het onvolprezen organisatie- talent van hun landgenoot James Ramlal, moesten hier gisteravond tot hun spijt constateren dat hun hooggespannen verwachtingen de grond in geboord werden. Jean Girigorie, de bekende Curaçaose schilderes, zei — gevraagd naar haar mening — dat zij het gevoel had zelf zo gefrustreerd te zijn als deze kunstenaars zich thans volgens haar moesten voelen.

Wat willen deze kunstenaars uit Suriname? Zij allen behaalden hun kunstschilders- diploma aan de Nieuwe School voor Beeldende Kunst in Paramaribo onder leiding van de vorig jaar verongelukte Nola Hatterman. Zij willen als kunstenaar- uit- de- Derde- Wereld het hen geleerde "met inzicht toepassen op het eigene, de waarde onderzoeken, selecteren, bijvoegen en weglaten, scheppen gericht op eigen verschijning, op kleur en licht van eigen omgeving, verwerken van eigen problemen en gedachten en daardoor het

projecteren van de nieuwe mens, die vanuit de Derde Wereld kan spreken". Aldus althans de folder.

Maar hoe is de werkelijkheid van deze hoge doelstellingen? Ik ben geneigd te zeggen: "Laat die hoge woorden maar weg!" Suriname is qua land en qua bevolking boeiend genoeg om daar verslag van te doen in beelden. Maar ik ben geen mens 'uit de Derde Wereld', en waarschijnlijk praat je dan anders. Als ik spreek over de schilderijen die ik gezien heb, dan zeg ik dat die getuigen van het groene Suriname, van de schone architectuur in dat land, van de veelkleurige schoonheid van de rassen die in Suriname vertegenwoordigd zijn, van het respect voor de leermeesters Nola Hatterman, zoals dat zichtbaar is in een aantal schilderijen van Kenneth Flanders, van respect voor de pentekenkunst van Nic Lonning zoals ik die herkende in het werk van Ramjiawansingh.

Of moet ik anders accentueren? Wijzen op de *De trap* van Flijders — een vrij natuurgelukkig weergegeven bouwrestant — die is als een -way to



heaven-? Of op de monoprnt *Zieke vrouw in bed* van Rinaldo Klas die op eigen wijze getuigt van ziekte, zowel naar degene die lijdt als naar degene die moet toeziën? Maar dan moet ik ook zeggen dat onder het geëxposeerde werk veel te zien is dat 'conventioneel' is.

Op zichzelf vind ik dat geen desavouering, maar het komt door de geciteerde hoge doelstellingen, dat ik bij mezelf denk: "Kom op, man, niet praten; je bent schilder; schilder je vrij!"

Libertas is voor het grote aantal geëxposeerde werken eigenlijk te klein. De schilderijen zijn een betere accommodatie waard. Maar in de

gegeven omstandigheden (waarin echt sprake geweest moet zijn van een aantal communicatie- stoornissen?) is het beter iet dan niet, en kan men de beheerders van Libertas eerder erkentelijk zijn dan hen wat dan ook kwalijk te nemen. Voor de vele Surinamers op Curaçao is deze tentoonstelling een goede voeding voor hun heimwee; voor de anderen is het een kennis- making met Suriname die de moeite waard is. Zaterdag om 8 uur 's avonds is er — zoals gezegd — de officiële opening; de tentoonstelling zelf zal tot en met 10 juli aanstaande te bezichtigen zijn.

SYBREN PAUL

Alcohol als vervanger van benzine

Brandstofproject Brazilië in knel door olieprijsen

BRASILIA — Het Braziliaanse brandstofproject, waarbij onderzoek wordt gedaan naar alcohol als vervanger van benzine, dreigt in de knel te komen door datgene waarom juist met het project werd begonnen: de olieprijsen. De huidige problemen worden echter niet veroorzaakt door de hoge kosten van geïmporteerde olie die de start van het alternatieve-energieprogramma aanmoedigden, maar juist door de lage prijzen op de wereldolie- markt waardoor het Braziliaanse project onrendabel dreigt te worden.

De resultaten van het alcoholproject tot nu toe leken een succesverhaal te garanderen. De aanvankelijke weerzin van consumenten tegen alcoholauto's wegens startproblemen en roestvorming aan de uitlaat is overwonnen. Dat bleek al in september 1983, toen het productie- cijfer van een miljoen alcoholwagens werd bereikt. Vandaag de dag rijden er acht miljoen van dergelijke auto's rond, terwijl er sinds 1983 jaarlijks 500.000 exemplaren bij worden gemaakt. Van alle verkochte personenwagens in Brazilië rijdt 91 procent op pure alcohol, vijf procent op gasohol (benzine waaraan 23 procent alcohol is toegevoegd) en de rest op diesel.

De regering in Brasilia heeft aangekondigd voor het uitbreidingsprogramma 1985/90 nog eens 930 miljoen dollar nodig te hebben. Daarom heeft het land de wereldbank een lening van 325 miljoen dollar gevraagd. De lening zou een looptijd van vijftien jaar moeten hebben en een aflossingsvrije periode van drie jaar. De wereldbank echter schat dat investeringen van 8,5 miljard dollar in deze periode nodig zijn, wil het land het huidige aantal alcoholauto's van de benodigde brandstof kunnen blijven voorzien. "Gezien de voorspellingen die wijzen op lagere olieprijsen lijken investeringen van deze omvang in de komende tien jaar niet te rechtvaardigen", concludeert het rapport van de bank.

De wereldbank stelt dan ook voor het enthousiasme van de Braziliaanse autokopers voor op alcohol tijperende personenwagens te rempenderen door het mes te zetten in de financieel voordelige regelingen die bij de introductie van de alcoholauto werden ingevoerd. Dit zou volgens de bank onder andere kunnen door de prijs van alcohol aan de pomp te verhogen tot 75 procent van de prijs van gasohol met ingang van juni 1986 en verder door de belastingvoordelen op alcoholwagens op te heffen. Nu is iemand met een auto die op alcohol rijdt achttien procent goedkoper uit dan iemand met een gasohol- wagen.

Het uiteindelijke doel van de wereldbank is het marktaandeel van personenwagens op alcohol terug te dringen tot vijftig procent van de verkoop van de kleinere autotypes tegen het eind van 1987. In het rapport wordt berekend dat elke alcoholprijsstijging met een procent niet alleen de prijzen van gasohol aantrekkelijker maakt,

maar de Braziliaanse overheid bovendien jaarlijks 32,5 miljoen dollar oplevert.

Brasilia wil in de komende vijf jaar nieuwe distilleerderijen bouwen die aan het van de jaren tachtig 14,3 miljard liter alcohol per dag zouden moeten produceren. Volgens de wereldbank zullen de investeringskosten daarvoor er echter niet uitkomen door de daling van de olieprijsen. Zij ziet meer in het verhogen van de suikeropbrengst op hetzelfde areaal en het verlagen van de kosten van het omzetten van suiker in alcohol in de distilleerderijen die er al zijn.

Van de auto-industrie kan echter nauwelijks worden verwacht dat zij staat te juichen bij deze voorstellen. Nadat de fabrieken eerder al moesten omschakelen op de produktie van alcoholauto's, lijken investeringen voor een nieuwe omschakeling naar gasoholauto's niet erg waarschijnlijk. Bovendien werd en wordt de invoering van alcoholbrandstof door veel fabrikanten gezien als redder in de nood voor de Braziliaanse auto-industrie. Die zag immers haar verkopen in de periode van 1979 tot 1981 inzakken van 926.000 tot 511.000 exemplaren dankzij de hoge olieprijsen, de vertraging van de internationale handel en binnenlandse financiële problemen. Na de invoering van alcohol als brandstof namen produktie en verkoop van personenwagens weer fors toe.

Ook het stopzetten van de overheidssubsidie aan verlieslijdende bedrijven in het noordoosten van het land, zoals de wereldbank voorstelt, lijkt op een muur van verzet te stuiten. Al met al zou de rekenmachinethode van de wereldbank wel eens te explosief kunnen zijn voor de nog jonge regering van president Jose Sarney.

Oppositie- politicus ontvoerd in Mexico

MEXICOSTAD — De oppositieleider Arnaldo Martinez Verdugo in Mexico is door onbekenden ontvoerd aan de vooravond van de verkiezingen welke voor zondag zijn uitgeschreven. Hij is de aanvoerder van de Verenigde Socialistische partij PSUM, de grootste oppositiepartij naast de al ruim een halve eeuw aan de macht zijnde PRI. Martinez Verdugo heeft dertig jaar lang de middelen ter ziele gegane Communistische partij geleid. In 1978 ging deze samen met drie andere linkse partijen. De laatste jaren is de oppositie in Mexico sterk opgekomen. In het verleden was Mexico min of meer één- partijstaat. De verkiezingen van zondag hebben onder meer betrekking op het parlement, regionale parlementen, gouverneurs en burgemeesters.

Zakenvaria

KARNAK ENTERPRISES NV is de pas geopende fabriek op het Industriepark Brievenagat die meubels voor binnen en buiten fabriceert van pvc- buizen en fiberglass. De directeur is Siro Bonafacio die samen met 15 personeelsleden zorg- draagt voor een kwalitatief goed produkt. Het meubilair van fiberglass wordt door Karnak zelf geheel met de hand vervaardigd en is in verschillende kleuren te krijgen. Het maken van deze produkten vereist deskundigheid, die het personeel middels cursussen heeft verkregen.

De buizen die gebruikt worden voor de pvc- meubels worden in-

gevoerd uit de VS en zijn kleur- recht en krasvrij. Het voordeel van deze buizen- constructie is, dat er legio mogelijkheden zijn door de buigzaamheid van dit materiaal. De kussens voor zowel het fiberglass alsook het pvc- meubilair worden ook zelf door Karnak gemaakt.

Beide materialen staan garant voor een degelijke, roestvrije kwaliteit. De kussens zijn vervaardigd van een synthetische stof dat eenvoudig met water schoon gemaakt kan worden.

Karnak verkoopt zowel aan groothandels alsook aan particulieren en de prijzen liggen ruim 30 procent onder de geïmporteerde meubels van hetzelfde materiaal.

Quito voorstander ontwapening in Midden Amerika

QUITO — Ecuador is voorstander van een algehele ontwapening in Midden Amerika. Dit zei minister Edgar Teran van Buitenlandse zaken in een beschouwing over de internationale politiek. Ontwapening zou naar zijn mening de vrede kunnen garanderen in genoemde regio. Het is zinloos te veronderstellen, zo meent hij, dat er rust komt in Midden Amerika als het militaire onevenwicht blijft bestaan, welke trouwens niet gerechtvaardigd wordt door de werkelijke behoeften in deze landen. Ontwapening noemde hij een realistische en morele zaak, welke de moeite waard is.



SCHOTTEGATW. NOORD 24 - CURAÇAO

Specials t/m 6 juli 1985

TOKO-AFDELING:

1 karaf  
1 zak  
1 blik  
1  
3 blikken  
1 blik  
5 blikken  
1 pak  
1 blik  
1 fles  
1 pak  
1 fles  
1 zak  
3 flessen  
1 rol  
1 rol  
1 pak  
1 blik  
1 fles  
1 fles  
1 blik  
1 pak  
1 fles  
1  
1 fles  
1 pak  
3 blikken

PORTUGESE WIJN ..... 5 lt ..... Fls. 23,50  
RIJST VOOR DE HOND ..... 20 lb. .... Fls. 7,50  
CHEESE BALLS ..... Fls. 1,99  
MAGGI ..... groot ..... Fls. 4,15  
SWEETHEART ..... 32 oz. .... Fls. 2,77  
SWEET PEAS ..... 16 oz. .... Fls. 2,88  
OLIE VOOR DE AUTO ..... Fls. 1,65  
TUNAFISH "CASSY SEA" ..... Fls. 3,95  
MANAL ZEEP ..... 2250 gr. .... Fls. 8,43  
INSECTICIDE "ATAK" ..... groot ..... Fls. 2,99  
"CONTINENTAL" SOEP ..... 2 enveloppen ..... Fls. 1,41  
"DIORO" OLIE ..... 4 liter ..... Fls. 10,51  
ZOUT ..... Fls. 0,59  
BRUINE RIJST ..... 25 pond ..... Fls. 12,42  
GRAPE OF APPEL JUICE ..... 5 oz. .... Fls. 1,49  
TOILETPAPIER "SOFTEX" ..... Fls. 0,55  
TOWEL "HOLIDAY" ..... Fls. 1,99  
ALUMINIUM FOIL ..... 75 voet ..... Fls. 2,60  
MAISKOLVEN ..... 4 eers ..... Fls. 2,16  
PATIA ..... groot ..... Fls. 4,25  
AMMONIA "PARSONS" ..... 28 oz. .... Fls. 2,07  
DESINFECTANT "PINESOL" ..... 40 oz. .... Fls. 6,25  
"KOOLAD" ..... 1 oz. .... Fls. 4,82  
LUCIFER (10) ..... Fls. 0,45  
BLEACH "CLOROX" ..... 3z. z ..... Fls. 1,59  
MOPPENSTOK ..... Fls. 1,99  
VOLLE MELK OF HALFVOLLE MELK "COAST" ..... 1 liter ..... Fls. 0,93  
MAISMEEL "PAM" ..... Fls. 1,25  
BESCHUIT "RITZ" ..... groot ..... Fls. 1,24  
SARDIENTJES UIT PORTUGAL ..... Fls. 2,15

SLAGERIJ-AFDELING:

5 pond ..... Fls. 10,95  
1 pak ..... Fls. 4,99  
1 ..... Fls. 3,95  
1 pond ..... Fls. 1,99  
1 pak ..... Fls. 3,90  
1 pak ..... Fls. 39,90

CASH & CARRY:

24 rol ..... Fls. 12,95  
2 pak ..... Fls. 39,90  
2 pak ..... Fls. 35,20  
40 ..... Fls. 6,40  
1 karton ..... Fls. 33,50  
1 kg. .... Fls. 5,95

Bij aankoop van f. 25,- of meer hebt U de kans om 3 prijzen te winnen:

Volle naam: \_\_\_\_\_  
Identiteitsnummer: \_\_\_\_\_  
Adres: \_\_\_\_\_  
1e Prijs: Een Retourticket Curaçao-New York-Curaçao  
2e Prijs: Een Retourticket Curaçao-Miami-Curaçao  
3e Prijs: Een Retourticket Curaçao-Caracas-Curaçao  
(P.S.: Zonder Uw Identiteitsnummer is deze coupon niet geldig).



# BONAIRE AGENDA

**POLITIE:** 8000  
**BRANDWEER:** 8222  
**TAXICENTRALE:** 8845  
**HOSPITAAL:** 8800

**LANDFILL** te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

**OPENBARE BIBLIOTHEEK** (openingsuren voor het publiek) maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00 / 14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur (openingsuren voor lezers) woensdag van 14.00-18.00 uur.

**POSTSLUITING:** maandag t/m vrijdag aangekondigde stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

**SERVICE CLUBS**  
Kwans: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.  
Lions: elke tweede vrijdag van de maand - Hotel Bonaire.  
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Cora.  
Rotary: woensdag 12.00 uur - Hotel Bonaire.

**BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING:** 08.00-12.00 / 14.00-15.30 uur loketten geopend.

**KERKDIENSTEN**  
Sint Bernarduskerk Kralendijk: dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 uur.  
Coromotokerk Antrio: dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur.  
Ludovicuskerk Rincon: dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

**KLACHTENBEZORGING** doorgeven aan mevr. A. Wong - Lok Sing, Noord Selinje z/n.

## Op Sint Maarten

## Belangstelling voor loopwedstrijden groeit

**PHILIPSBURG** — Afgelopen zondag was er door de St. Maarten Roadrunning Club weer een wegwedloop georganiseerd voor dames en heren in verschillende leeftijdscategorieën over vijf en tien kilometer. Zo'n vijftig deelnemers deden mee op beide afstanden.

Op de vijf kilometer deden dames mee in 2 categorieën heren. Bij de dames was de uitslag als volgt: klasse I (ouder 30 jaar): 1. Kirsten Becker, 2. Jacqueline Flanders, 3. Doreth de Leeuw; klasse II (boven 30 jaar): 1. Liz Maidwell, 2. Trudy Beinsdorp, 3. Karin Philips.

Bij de heren, 5 km, 30 jaar en jonger: klasse I: 1. Hubert Jozef, 2. Marvin Gumbs, 3. Franklin Randford. Bij de heren, 5 km, ouder dan 30 jaar: klasse II: 1. Jim Johnston, 2. Sander Scheffer, 3. Carl Hollimane.

Bij de 10 km., die overigens over een zeer pittig traject voerde, is de uitslag als volgt: klasse I: 1. Patrick Treval (32.59 minuut), 2. David Fleming, 3. Frits Bus. Bovenstaande heren leidden ook het algemeen klassement: klasse II: 1. Marius Arendell, 2. Malcolm Maidwell, 3. Dennis Beerdige.

Overigens wordt het enthousiasme om deel te nemen aan deze wedstrijden steeds groter. Er worden dan ook fraaie prijzen uitgereikt. De volgende wedloop staat op het programma voor zondag 21 juli; dan vindt er een

## Inschrijving

## Avond-Mavo

**KRALENDIJK** — De afdeling Onderwijs van het eilandgebied Bonaire maakt bekend dat ingeschreven kan worden voor de Avond-Mavo. Inschrijfformulieren zijn te verkrijgen op het kantoor van Onderwijs. Samen met het inschrijfformulier dient het laatste rapport of diploma overgelegd te worden en een bepaald bedrag betaald te worden.

De minimum leeftijd voor inschrijving is 16 jaar en verschaft de leerling toegang tot het eerste jaar.

## Hotelvakschool

## begint met cursus

## met duur een jaar

**KRALENDIJK** — De afdeling Onderwijs van het eilandgebied van Bonaire deelt mee dat kan worden ingeschreven voor de Hotelvakschool.

Leerlingen van de ETAO, LTS en LHNO kunnen zich hiervoor ook laten inschrijven. De cursus duurt een jaar. Men krijgt les in Engels, bediening, bartender en koken. De minimum-leeftijd om aan deze cursus deel te nemen is zestien jaar.

Inschrijfformulieren zijn verkrijgbaar op het kantoor van Onderwijs, Kazerne Brion te Kralendijk.

## Lions-besturen geïnstalleerd op Saba:

## Veel plannen voor '85-'86

**THE BOTTOM** — Op 28 juni 1985 had in het Hotel Captains Quarters te Windwardside de bestuurswisseling plaats van de Lions en Lionesses voor het komende jaar '85-'86.

In een met vlaggen en bloemen versierde ruimte in het bovengenoemde hotel werd na een cocktail het doel van deze avond voltooid. Aan de hoofdtafel zaten van links naar rechts: Vernon Hassel, Peter L. Granger, luitenant-gouverneur W.C. Smith, Ramon Hassel (ex-president), Lizzy Hassel, Mary Hassel (ex-presidente), Ernest Hassel en Elmer Linzey. Men startte deze avond met het Saba-lied, dat door iedereen werd gezongen. Daarna was de invocatie door mevr. Mathilda Granston. De heer W.F.M. Johnson gaf daarna een lezing over de Lionsclub. Hij vertelde hier onder andere hoe dit belangrijke evenement elk jaar in de maand juni wereldwijd wederkeert en dat de Lionsclub in Saba ook dit jaar weer succesvol is geweest.

Na een korte lezing van de heer Franklin Wilson kwam de ex-president, de heer Ramon Hassel, naar voren om iedereen te bedanken voor de goede samenwerking en dat hij met veel plezier terugkijkt naar het jaar van zijn presidentschap.

Ex-presidente Mary Hassel had ook een lezing alvorens af-

stand van haar presidentschap te doen. Ook zij bedankte de Lionesses voor hun goede medewerking en ze vertelde tevens dat in het afgelopen jaar veel vooruitgang is geboekt. Guy Johnson gaf daarna te kennen hoe de verdeling van de taken dit komende jaar zal zijn: president Lioness: Edwina Linzey; treasurer: Juliana Johnson; secretary: Jolanda Hassel; vice-president: Joyce Smith; directors: Patsy Johnson, Rose Zagers; Tailtwister: Yvonne Hassel; Lioness Tema: Mathilda Granston.

Lion W.F.M. Johnson las hierna voor hoe de installatie voor de Lions voor het komende jaar zal zijn: President Lion: Ray Hassel; secretary: W.F.M. Johnson; treasurer: Franklin Johnson; vice-presidents: Eugenius Johnson, Roy Smith en Franklin Wilson; directors: Paddy Johnson, Harry Zagers, Joseph Hassel, Cerel Withfield; Tailtwister: Earl Johnson; Lion Tema: Ramon Hassel.

Nadat zij een eed hebben gedaan, mochten de nieuwe presidenten een paar woorden zeggen. President Edwina Linzey hoopt voor het jaar '85-'86 een goede samenwerking te hebben en de gemeenschap te mogen dienen. Daarna bedankte ze iedereen. President Ray Hassel gaf te kennen dat ook hij trots en gelukkig is met deze eer om als president van de Lionsclub voor het jaar '85-'86 op te mogen treden. Deze nieuwe president vertelde tevens dat hij vol goede plannen zit voor dit komende jaar. Hij vindt dat er meer organisaties moeten zijn zoals de Lionsclub om mensen in nood te helpen. Verder vermeldde hij met nadruk de Lions code: "Liberty intelligence our nations safety".

Elmer Linzey heeft na de twee presidenten nog een kleine toespraak gehouden. Lion Eddie Senior werd vereerd met een beloning voor zijn actieve medewerking en steun. De beloning is genaamd de Melvin Jones Fellow. Naast deze beloning werden verscheidene andere beloningen uitgereikt zoals voor 100% aanwezigheid. De speciale avond werd afgerond met het lied: "Let there be peace". Tevens was er nog een dance georganiseerd na dit speciale evenement. Al met al was ook dit jaar de avond weer een groot succes.

## General manager van Juliana luchthaven op St Maarten

## Schotborgh: na 41 jaar uit luchtvaart-wereld

**PHILIPSBURG** — Verleden week was er in het Mullet Bay Hotel een zeer druk bezochte receptie, welke werd opgedragen aan de scheiden de general manager van het Internationale Juliana-vliegveld, de heer Schotborgh, en de nieuwe general manager Frank Arnell. Behalve een speech door de heer Al Wathey, als lid van de board of directors, die tevens als ceremoniemeester optrad, werden ook andere toespraken gehouden zoals door de schiedende manager Schotborgh, zijn opvolger Frank Arnell, de gezaghebber mr. ing. Ralph Richardson en een tweetal werknemers van het vliegveld.

De heer Schotborgh werd in 1925 op Curaçao geboren. Zijn werkzaamheden in de luchtvaart begonnen in de jaren 1944 toen hij als oorlogs-vrijwilliger naar Nederlands Indië vertrok, alwaar hij zo'n zes jaar werkzaam was. Na de oorlog was de heer Schotborgh werkzaam in Nederland, bij de Rijksluchtvaartdienst. Via Curaçao, Montreal, Aruba en Curaçao, alwaar hij werkzaam is geweest, zou hij voor een sollicitatiegesprek naar Engeland gaan om als operationeel manager bij het vliegveld van Hongkong te werk te worden gesteld. In plaats daarvan kwam hij in 1976 naar Sint Maarten.

Nu bijna tien jaar later gaat de heer Schotborgh de dienst verlaten, o.a. door gezondheidsredenen en ten tweede, omdat hij vindt dat na meer dan 41 jaar bij de luchtvaartdienst te hebben gewerkt, het zo langzamerhand tijd begint te worden, dat iemand anders zijn taak overneemt. Aan Frank Arnell, die inmiddels al bijna tien jaar zijn assistent is en 22 jaar met de luchtvaart is, heeft hij een goede, uitstekende opvolger, zo vervolgde de heer Schotborgh. Behalve uit de luchtvaart heeft de heer Schotborgh zich tevens teruggetrokken uit een aantal neven-activiteiten die te maken hebben met het hele vlieggebied. Hij blijft lid van de stichting ter bevordering van het voortgezet onderwijs op Sint Maarten en vice-

voorzitter van het Rode Kruis. Daarbij is de heer Schotborgh al ruim 40 jaar betrokken. Eerst vanuit Nederland in 1939 en nu op Sint Maarten is hij ook zeer actief betrokken bij deze stichting. In januari van dit jaar ontving hij ook een medaille. Behalve zijn werkzaamheden bij de luchtthaven heeft de heer Schotborgh zich verdiept in de advocatuur, samen met zijn vrouw. In 1982 behaalden zij daarin hun diploma's. Nu hij alle tijd voor zichzelf en zijn gezin heeft, wil hij zijn gedane studie gaan gebruiken. Zijn vrouw is inmiddels al werkzaam in de advocatuur.

Momenteel werken er bij het internationale Juliana-vliegveld zo'n 78 mensen. Momenteel maakt de luchtthaven een drukke tijd door met de uitbreiding en de verbouwing. Sint Maarten, met haar luchtverkeer, wordt na Puerto Rico hoog aangeschreven in het Caribisch gebied. Dit jaar zullen naar alle waarschijnlijkheid het binnenkomende, uitgaande en het in transit passagiers-aantal de één miljoen bereiken. De vliegtuig-bewegingen zijn er bijna 40.000 per jaar.

Un bashi inmenso a keda

**YASFIER**  
Na edat di 3 año  
Bo a bai laga nos inesperá

Na nòmber di bo tata i mama : **Sammy Ayoubi Evelyn (Lientje) Ayoubi-Gabriela**


bo rumannan : **Yaser, Soreh, Yasin**

bo abuelonan : **Boy i Bea Gabriela Maria Abdul Hamid Ayoubi**

bo tio i tantanan : **Abraham i Henid Castillo Franklin, Stanley, Robert, Errol, Rudsel, Elvio, Nerwin, Henry, Angelo, Vivian, Soraya, Syslin**

Demas famianan: **Ayubi, Abdul-Hamid Ayoubi, Hinds (St. Maarten), Kibbelaar, Elhach, Pinetoe, Baroud, Hamoud, Chahal, Kabarra, Dennaoui, Fam. Ayubi (Venezuela).**

Ora i lugá di entiero lo wòrdu anunsia despues.



**AGENCIA FUNERARIA "EL SEÑORIAL"**  
Tel.: 73648

Hierbij maken wij het overlijden bekend van de heer:

**HARRY AUGUST JOHANNES D'ARNAULT**  
In leven oud gepensioneerde "Shell Curacao N.V."

Namens: **Mevr. de Weduwe: Antoinette, d'Arnault Doesburg.**

Kinderen: **Stanley d'Arnault en fam. (Parbo) Rudy d'Arnault (Cur.) Harold d'Arnault en fam. (Ned.) Gladys en Dionne (Cur.) Woodrow d'Arnault en fam. (Ned.) Lucille Westmaas en fam. (Cur.)**

Fam. d'Arnault, René, Thijsen en Westmaas.

De teraarde bestelling zal plaatsvinden in Paramaribo.

Condoleantie adres: **Van Aalstraat nr. 7.**

## Zakenvaria

**LANDBOUW** Veeteelt en Vissen deelt mee dat zaterdag 6 juli 1985 de dierenarts Dr. Hein Meyer op Bonaire is. Vanaf negen uur 's morgens zijn chirurgische ingrepen mogelijk op het kantoor van de Hygiënische Dienst gelegen in de industriezone en vanaf vier uur is er spreekuur. Hiervoor dient men zo spoedig mogelijk een afspraak te maken bij Mevr. Roswell (Tel. 8437).

## Doden bij branden

## In Californie

**LOS ANGELES** — Bij grote branden in Californie zijn al twee doden gevallen en is grote schade aangericht. Een groot deel der branden is aangesticht.

Er zijn door de branden ook 175 huizen totaal vernield. Met man en macht vecht de brandweer tegen het vuur dat oprukte naar het stadje Laji, waar duizenden mensen moesten worden geëvacueerd. Door het vuur is zo'n 83.000 hectare aan bossen enz. vernietigd. Ook in Idaho, Arizona, en in Washington woeden grote bosbranden.

.....Sint Maarten propageert zichzelf op Sint Maarten in het kader van de Antilliaanse Toeristenbeurs.....

## Van tenniswedstrijden tot bezoek aan politiebureau

## Indebon met vakantie-activiteiten voor jeugd

**KRALENDIJK** — Indebon heeft in de schoolvakantie diverse activiteiten voor de jeugd van Bonaire.

Voor de sectie tennis is het vakantieplan van 1 tot en met 31 juli en bestaat uit onder meer tennis, en wandelmars, zwemmen en bustochten. Dit alles onder leiding van de heer Chuay Gonzalez en Robby Domacassé.

De wijken Nikiboko en Terra Corra organiseren van 3 tot en met 19 juli bijvoorbeeld een bustocht, activiteiten in de gymzaal van de SGB, voetbal en andere sportwedstrijden, informatie

over toerisme, drugsgebruik, er is een zoek naar het politiebureau bij en een wandelmars. De leiding berust bij de heer Marco Marchena.

Ook voor volleybal is een speciaal vakantieprogramma op touw gezet. De leiding is hier in handen van de heer Fernando Hughes.

Rincon heeft een uniek sportprogramma dat gepresenteerd wordt door de heren Ruby Balentien en Boy Frans. Voor verdere informatie kan u terecht bij het Indebon kantoor.

## » stockmarket « NEWS

NEW YORK 10.15 A.M.

British P.	131,40	Janyen.	0,4033
German M.	32,95	Gold.	73,66
Gold	310,00	Silver	5,92

AMSTERDAM TODAY JULY 4, 1985.

Ahold	235,30	Nat. Ned.	72,10
Akzo NV	117,00	Ned. Lloyd	160,00
Berkel	40,00	Philips	52,90
Cred. Lyon.	97,50	Robeco	77,10
Ennia	97,90	Rölnco	70,80
Fokker	73,00	Royal Dutch	200,10
Gist Broc.	202,50	Smit Int'l.	43,90
Heineken	135,00	Tele Graaf	261,00
KLM	59,80	Unilever	361,00
Meneba	88,00	V.N.U.	206,50
Naarden	50,50	Index	219,00

NEW YORK STOCK EXCHANGE

Allied Corp.	42 7/8	IBM	123 3/4	7/8
Asa Ltd.	48 1/2 +	ITT	31 1/4	unch
Amer. T. & T.	23 3/4	McDonalds	69 1/2	3/8
Beatrice Fds.	31 3/8 -	McGrawHill	49 5/8 +	1/4
Burroughs	58 3/4 -	Natl. Presto	27 1/8 +	1/8
Campbell RL	20 1/4 -	NCR	30 5/8 -	5/8
Chrysler	35 3/4 -	Pantry Pr.	6 3/4 -	1/4
Coca Cola	67 3/8 -	Pepsico	60	1/4
Digital Bm.	94 3/8 -	Seagram	42 1/2 +	1/8
Dupont	59 1/2	Sears	37 1/8 +	3/4
East. Kodak	45 3/8 +	Sunshine M.	6 3/4	unch
Ford	45	Texas Instr.	98 1/8 -	3/8
Gen. El.	61 7/8	United Airl.	56 1/4 +	1/2
Gen. Dynamics	77 7/8 +	United Pac.	41 1/2	1/4
GTE	40 3/8 -	United Tech.	42 1/2 -	3/8
Gen. Motors	71 3/4 -	Warner Lam.	34 1/4 -	3/8
Hammam. P.	36	West. El.	54 1/4	unch
Honest. M.	23 5/8 +	Xerox	54 1/4	unch

DOW JONES


Industrials	1326,39	LAST	HIGH	LOW
Transportation	675,09	LAST	HIGH	LOW

AMERICAN STOCK EXCHANGE

Computer & Technology	95,18 - 0,70	LAST	HIGH	LOW
Precious Metals	72,41 + 0,64	LAST	HIGH	LOW

REUTERS

**CLOSING MARKET COMMENT JULY 3, 1985.**  
Stock prices finished mixed this pre-holiday session, although in several Dow components put pressure on the 30 Industrials as they surrendered 7.62 points to 1326.39 trading was moderate, with advances and declines evenly paired. MCA soared to all time highs today in heavy trading. CBS also climbed in active turnover, but Tandy slid sharply after reporting a lower than expected sales gain for June. The company also announced an acquisition. Goodyear Tire and General Motors, both Dow components, rolled lower today. Retail issues were also weak. Tonka, Squibb, and Vendo all rallied smartly today. The Dow is retreating toward near term support in the low 1300's region. While there were no fireworks on Wall Street today, the longer-term trend continues to slide with the bulls. There will be no closing market comment on Friday.  
E.F. Hutton Research.

 **MADURO & CURIEL'S BANK NV.**  
INVESTMENT DEPARTMENT  
For further information call  
And van der Pol tel. 612511 / 612991

## Koersen Centrale Bank

**NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP DONDERDAG 4 JULI 1985 EN TOT NADER ORDER.**

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.295	1.315	1.335
PND STERLING	2.285	2.34	2.40
NED GLD	51.57	52.29	53.09
BEVOLVAR	—	—	—
ZW FRANS	69.72	70.44	71.24
FR FRANS	18.05	19.15	19.85
DUITSE MARK	58.26	58.98	59.78
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT URE	0.60	0.90	0.96

**KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 4 JULI 1985 EN TOT NADER ORDER.**

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	101.90
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	112.37
12.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1986	105.48
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	113.36
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	103.99
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1985 PER 1990	104.88

**HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 8.96%.  
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOCALE BANKWEZEN.**

 **De Banco Industrial de Venezuela**  
geeft de volgende notering voor de Venezolaanse Bolívar. Voor al Uw Bolívar transacties bij even en vraag naar onze zeer gunstige koersen.  
Noteringen per 100 Bolívars

Aankoop Biljetten	Aankoop Cheques	Verkoop
Naf. 12.50	Naf. 12.50	Naf. 13.50



**TE KOOP GEVRAAGD**  
**ZEILBOOT**  
plm. 15 voet, bij voorkeur torentuig.  
Tel.: 672247

**TE HUUR AANGEBODEN**  
Volledig gemeubileerd **APPARTEMENT**  
NA f. 550,- p.m. excl. utiliteiten, 2 mnd. vooruitbetaling + 1 mnd. borg.  
Folkwerweg 7, Tel.: 625192

**TE KOOP**  
wegens overcompieet  
trainingsfiets f. 275,-, telephone answer f. 250,-, 2 porch chairs f. 50,-  
Tel.: 614072 na 6 p.m.

**TE KOOP**  
wegens overcompieet  
**MAZDA RX-7**  
financiering mogelijk.  
Te bevragen bij: Sjoerd Nieuwenhuis c/o Tropical Motors Inc. Tel.: 611911/611912/611968

Nederlandse leraar zoekt voor zijn vakantie op Curaçao  
**OPASHUIS**  
voor de periode 15 juli t/m 15 augustus gedeelte hiervan, liefst met gebruik van auto.  
Tel.: 675598

**TE KOOP HONDA PRELUDE**  
Bouwjaar 1983  
(Financiering mogelijk)  
Voor inlichtingen: Tel.: 611082 tussen 3-6 uur 's middags

**FOR SALE**  
Philips AWB162 Dryer, 200V; 1 Philips AAD004 Dishwasher, 220V; 1 Philips AWB 005 Washing machine, 200V; 1 Philips Vacuum cleaner with special electrical brush, 110V; 1 Philips light weight steam/spray iron, 110V; 1 Television NEC, Color, multiple system; 1 Porch set 7 pieces; 1 Porch set room, 5 pieces; 1 Table round; 1 Oak book-shelves cabinet; 1 Carpet, 10' x 12'; 1 Office chair; 3 Pairs leather; 1 Cabinet, 4 doors; 1 Cabinet, 3 doors.  
For inquiries please call: Tel.: 611082  
tussen 3-6 in the afternoon

**TE HUUR HUIS**  
f. 600,-  
Direkt opleverbaar.  
Tel.: 674741

Namens de directie van een verplegings- en verzorgingsinstelling zouden wij gaarne in contact willen treden met kandidaten die geïnteresseerd zijn in de functie van:

**verpleegkundigen m/v**

Rechtsreeks onder de directie zijn zij met de leiding en verantwoordelijkheid belast van bepaalde afdelingen. In deze vrij zelfstandige functie worden alle interne en externe contacten onderhouden en moet nauw overleg worden opgesteld. Men informeert de directie periodiek en incidenteel, zowel mondeling als schriftelijk. Voorts zijn deze functionarissen ook betrokken bij de beschikkingen van andere personeelsleden. Kandidaten dienen in het bezit te zijn van het diploma Verpleegkundige A met Kader/kraamantekening of Kraam specialisatie/EMQZ Praktijkbegeleiding. Goede communicatieve vaardigheden zijn een must.

Gediplomeerde verpleegkundigen worden gecompenseerd en moeten worden gecompenseerd. Arbeids- Psychologisch Adviesbureau Curaçao of P.O. Box 9, Aruba, voor de vrouwelijke bevoegdheid gecompenseerd. Gelieve ref. naar de functie te maken.

**Psychologisch adviesbureau**  
Arubastraat 9, Aruba schied 1985

**Uitnodiging**  
Modeshow  
**Caroline's Mini Boutique**  
met show van Les Sylphides en Fiesta Xochimilco, zondag, 7 juli te Trupial-Inn.  
Kaarten à f. 15,- p.p. verkrijgbaar bij: Boekhandel Sales, Caroline's Mini Boutique (Drufweg 36), Trupial-Inn.

**HET KATTEN-HOK**  
zit vol leuke gezonde poesjes.  
Wie komt er één halen uit het dierenasiel op Parera?

**"Footlights"**  
Winkelcentrum India  
Voor de vakantiedagen ontvangen voor dames en heren vrijetijdsschoenen, slippers met voetbed en sandalen met lage hak.

Het is gezellig winkelen bij **CURAVA** in de dierenruimte en bij Landhuis Brevengat.

**TE HUUR GEVRAAGD**  
**Gemeubileerde WONING**  
voor één van onze medewerkers, 3 slaapkamers.  
B.M.C.  
Landhuis Pos Cabai  
Tel.: 76077 - 76073

**TE KOOP KANTOOR-MEUBILAIR**  
2 secretaresse bureaux, 2 stoelen.  
Voor inlichtingen: Tel.: 611082 tussen 3-5 's middags.

**PRESTOBOUW N.V.**  
Bij Prestobouw N.V. een jong dynamisch bouwbedrijf bestaat voor spoedige indiensttreding plaatsings mogelijkheden voor een  
**UITVOERDER**  
die belast zal worden met de complete organisatie en uitvoering van projecten.  
**FUNKTIE EISEN:**  
— M.T.S. of U.T.S. diploma of gelijkwaardig  
— Ruime ervaring in de bouw.  
Schriftelijke sollicitaties onder bijvoeging van curriculum vitae dienen uiterlijk voor 20 juli a.s. verzonden te zijn aan:  
**Prestobouw N.V.**  
Corosolweg 10.

**CURACAO Grand Prix**  
zoekt een  
**ONGEMEUBILEERDE WONING**  
voor één van haar medewerkers. 2 à 3 slaapkamers in goede buurt.  
Aanbiedingen: **Tel.: 615677**

**POSNER**  
**POSNER'S AGENCIES CURACAO N.V.**  
WIJ ZOEKEN OP ZEER KORTE TERMIJN EEN  
**VERKOPER (M/V)**  
VOOR ONZE AFDELING KANTOORMEUBILAIR EN LEVENSMIDDELEN.  
**VEREISTEN:**  
• Goede contactuele eigenschappen  
• Ervaring in verkoop  
• Goede beheersing van Papiament, Nederlands en Engels  
• Goed technisch inzicht  
• Eigen auto.  
Geïnteresseerden kunnen een sollicitatieformulier ophalen in onze showroom aan de Erieweg 28, Zeelandia.  
Persoonlijk interview slechts na afspraak.

**STROOMONDERBREKING**  
Veel werkzaamheden kunnen wij voor u uitvoeren zonder u te storen, doch dit moet worden afgevoerd door de stroomvoorziening onderbreken.  
**OP ZONDAG 7 JULI 1985**  
**VANAF 09.00 T/M 16.00 UUR:**  
GEDEELTE DOMINIONGEVING, SAN MATHEO WJEN OMGEVING, GEDEELTE ROODEWEG (vanaf de Jonghstraat tot Kortjweg), BREDESTRAT OTRABANDA (vanaf Botica Curacao t/m Brionplein) BRIONPLEIN, GEDEELTE OTRABANDA EN OMGEVING.

**TE KOOP GEVRAAGD**  
in en rond Paramaribo, tegen contante betaling:  
\* **KAVELS**  
\* **WONINGEN** en  
\* **GROTE STUKKEN LAND**  
Inlichtingen: Tel.: 44650 - 89567 (Cur.)  
Nationale Bemiddelings Mij.  
Gravenstraat 115, ben., Paramaribo  
Tel.: 71049 - 79650

Het Hoofd van het Belasting Accountantsbureau Curacao  
maakt bekend dat het **BELASTING ACCOUNTANTSBUROU** op 4 en 5 juli 1985  
**ZAL VERHUIZEN**  
naar het Centraal Belastinggebouw te GROOT KWARTIER. Vanaf 9 juli 1985 is het bureau telefonisch bereikbaar onder het telefoonnummer 76033.  
Het Hoofd van het Bureau voornoemd, E.A. SEFERINA, R.A.

**OPROEPING**  
tot het houden van een openbare vergadering van de Eilandsraad van het eilandgebied Curacao op vrijdag 5 juli 1985 des voormiddags om 9.00 uur in de vergaderzaal van de Staten van de Nederlandse Antillen.  
**AGENDA:**  
1. Ingekomen stukken.  
2. Maneho en general di Bestuurscollege i en partikular e maneho Finansiëro.  
Willemstad, 3 juli 1985  
De Voorzitter, R.A. Casseres.  
N.B. Deze vergadering wordt gehouden ter voldoening aan het verzoek van de Raadsleden J. D.F. Martina, R.N. Martina, Ing. W.M. Francé, W.S.S.D. Loraans, Mr. M.F. Coffe en Ing. A.R. Salsbach.

**Female Jaycees Curacao**  
**KOKTEL KULTURAL**  
na Aeropuerto i Rust & Burgh  
dianan 6 i 7 di yuli proksimo  
un feria kultural organisá pa  
**FEMALE JAYCEES CURACAO**  
binsera konosi ku diferente kultura: - bandera, obra di man, traha tipiko, balie, eksposishon, informashon, pasapalo, kanto, kuminda, deklarashon - ku ta forma nos komunidat.  
djasabra 6 di yuli:  
9.30 a.m. te 11.00 a.m.  
na Aeropuerto Internacional  
dinsdag 7 di yuli:  
10.00 a.m. te 6.00 p.m.  
na Rust & Burgh.  
Female Jaycees Curacao ta kanta ku bo.

**TE HUUR GEVRAAGD**  
Het Departement van Economische Zaken  
**ZOEKT MET SPOED**  
een ongemeubileerd **WOONHUIS**  
tot f. 600,- p.m., voor één van haar Stafmedewerkers.  
Aanbiedingen: Tel.: 626400 tnt. 22.

Hagemeyer Sales (St. Maarten) N.V. is een dochter onderneming van de Hagemeyer Group, met het hoofdkantoor in Nederland. Wij zijn voornamelijk gespecialiseerd in de sector importende en distribuerende handel cq. agenturen behartiging, waaronder o.a. Sony, Toshiba, Parke-Davis, Revlon, Beecham, Whirlpool. Wij zoeken ter versterking van onze verkoop en service op korte termijn voor onze Hagemeyer vestiging op St. Maarten:  
**1. Winkel Chef**  
**2. Technicus Electronica**  
**3. Technicus Koeltechniek**  
Verplichtingen:  
— Ingezetene van de Nederlandse Antillen  
— Ervaring in verkoop electronica; huishoudelijke artikelen, respectievelijk ervaring als reparatie/onderhouds monteur.  
— Goede beheersing van de Nederlandse- en Engelse taal.  
— Moet zelfstandig kunnen werken en over eigen initiatief beschikken.  
De standplaats is St. Maarten.  
Salaries en secundaire voorwaarden, afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring, nader overeen te komen.  
Heeft u belangstelling? Stuur Uw schriftelijke sollicitatie aan:  
**Hagemeyer (Curacao) N.V., P.O. Box 376**  
T.a.v. de heer D.J. Kramer of  
**Hagemeyer (Aruba) N.V., P.O. Box 673**  
T.a.v. de heer F. Sophia of  
**Hagemeyer Sales (St. Maarten) N.V., P.O. Box 316**  
T.a.v. de heer W.J. van Beek.  
Wij streven ernaar de sollicitatie procedure binnen een maand af te ronden.

**ANTILLEAN MANAGEMENT CORPORATION**  
**"AMACO"**  
Antillean Management Corporation "AMACO" is one of the leading trust companies in the Netherlands Antilles, a subsidiary of Maduro & Curjel's Bank N.V. Antillean Management Corporation "AMACO" offers the comprehensive range of services for the incorporation and management of Netherlands Antilles companies.  
We are looking for a

**DEPUTY MANAGING DIRECTOR FINANCE AND ADMINISTRATION**  
The Deputy will be responsible for administration both internally, as well as for companies for which the Trust company renders accounting services. Active participation is expected in the automation programme, in improving productivity and in the promotion of accounting services for clients. The selected candidate is expected to be a major contributor to a dynamic organization.  
Candidates should have:  
— a degree in accounting;  
— experience in accounting and general financial administration, at a managerial level;  
— preferably experience in the offshore industry;  
— organizational, controlling and supervisory skills;  
— fluency in English.  
This position includes a compensation level, which is commensurate with its responsibilities, as well as an attractive benefits package.  
Please forward your resume with salary history and requirements to: Antillean Management Corporation "AMACO", attention Managing Director, P.O. Box 305, Curacao, Netherlands Antilles.

**Pedigree chum**  
Uw hond is enkel het beste waard!  
Nu 's werelds beste kwaliteit hondenvoer zeer voordelig geprijsd.  
**Chum premium grade dog food**  
Caracasbaaiweg 38 - Tel. 613266